

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentul se face la „Tipografia” N. Metzger, Sibiu

Foaie politică.

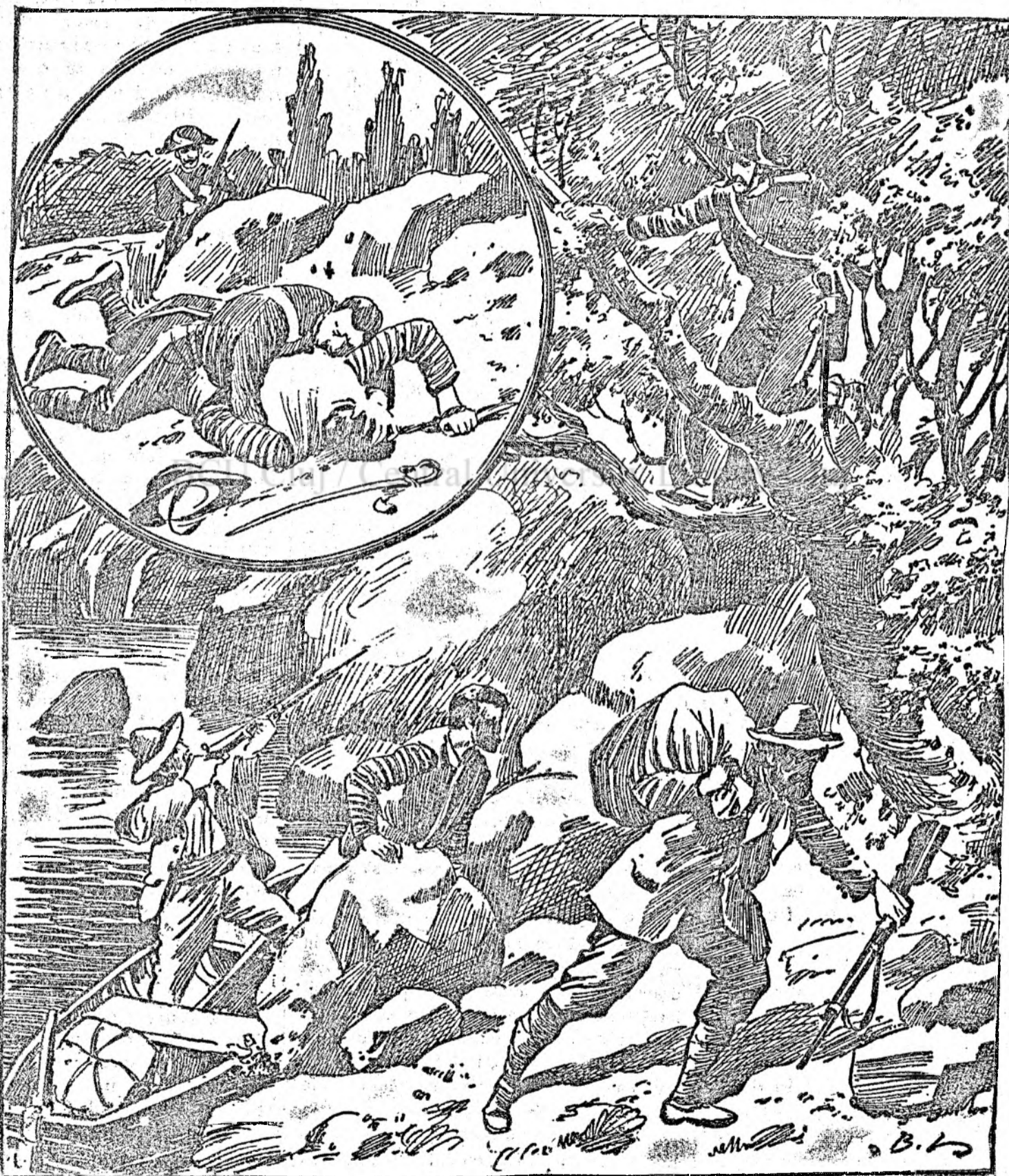
Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (în
Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-cară 12 bani
a treia-cară 10 bani.

In lumea hoților.



Adeseori vedem scriindu-se prin foi câte ceva despre societățile italiene »Camorra« și »Mafia«. Camorra este o însoțire veche și secretă din Neapolea, care între altele să ocupa cu contrabandă, primea însărcinarea de-a îndeplini crime, mai cu seamă politice etc. Ea să estindea în Sicilia și Italia-sudică, având o mare înrăurire asupra poporului. Din motive politice Camorra odinioară era suferită, și autoritățile mai închideau ochii la câte o faptă

păcătoasă de-a ei. Ea s'a susținut până azi, fiind foarte înrădăcinată în popor. Asemenea ei este o altă societate secretă »Mafia«.

Membrii acestor societăți, între cari să află și oameni aleși, săvârșesc cele mai multe crime, între cari și politice, apoi jăfuiesc casele și curțile celor bogăți, storc bani prin amenințări dela moșieri etc.

Natural, că gendarmeria italiană a întreprins o luptă formală de stirpăre împotriva a-

cestor bandiți, dar nu prea resbește cu ei, deoarece au ascurziri bune și li ocrotește și poporul, temându-se de resbunarea lor.

Chipul nostru ne înfățișează scene din lupta gendarmilor cu hoți. Sus în stânga să vede lupta desjerată între un hoț și gerdarm, căruia li vine în ajutor un set, iar în dreapta hoți sunt surririși de gendarmi, când își duc prada în ascurziri

Amenințarea școlărilor noastre.

În sfârșit s'a întâmplat! Joi în 21 Februarie c. ministrul de culte și instrucție, contele Apponyi, a prezentat în dietă proiectele de lege despre regularea salarelor învățătorescilor. Sunt două proiecte. Unul privește pe învățătorii și școlărele de stat, iar celălalt să ocupe cu școlărele confesionale și comunale. Acesta din urmă ne interesează pe noi de-a dreptul. În el s'a poartă grije, ca învățătorii noștri să capete plată mai bună și unde noi nu vom putea da mai mult decât dăm acum, *ca veni statul în ajutor*. Dar în modăritatea și condițiile, în cari va da statul ajutorul său zace primejdie pentru școlărele noastre, pentru copiii noștri și pentru cei mai mulți din învățătorii noștri.

Școlărele și învățătorii noștri vor atârna tot mai mult de guvern, care trece peste autonomia noastră biserică și școlară și el va dispune după plac cu ei. Iar prin propunerea câtorva studii în limba ungurească, băiații noștri, luptând într'una cu greutatea limbei, vor face spor puțin sau mai nimic în învățatură.

Dar despre urmările dispozițiilor acestui proiect vom mai avea prilej a vorbi. Azi dăm proiectul în estras, ca să fie cunoscut cetitorilor noștri când va veni la dezbătere în dietă, apoi mai remarcăm următoarele:

Foaia noastră arhiepiscopă de aici »Telegr. Român«, publicând proiectul, dă semn de primejdie prin următoarele cuvinte:

»Spre orientarea opiniei publice române trebuie să spunem, că primejdie mai mare n'a amenințat niciodată biserică și școala noastră, ca cea cuprinsă în legea contelui Apponyi. Proiectul acesta de lege, e, după convingerile noastre, mult mai jignitor pentru noi, decum era nefericitul proiect al fostului ministru Berzeviczy, și el înseamnă *nimicirea cu desăvârșire a școlărilor române*. Cei în drept sigur vor lua din vreme măsurile de apărare, și vor face ca primejdia, dacă numai se poate, să fie delăturată.»

În fața acestei stări de lucruri trebuie să ne facem datorița cu toții: deputații noștri, bisericile, toți fruntașii și — învățătorii.

Și ne vom și face-o!

Mai înainte de toate deputații noștri vor lupta în dietă. Săptămâna aceasta s'au intrunit în Bpeșta toți deputații noștri și au luat hotărâri cum au să desfășoare lupta de apărare în dietă.

Tot asemenea vor lua poziție și bisericile noastre. P. S. Sa episcopul Aradului, întrebând de un gazetar ungur, a zis, că să va convoca congresul național-bisericesc ortodox în sez. una estrăordinară, numai pentru cauza școlărilor. Aceasta este neapărat de lipsă.

Apoi vom mai afla noi și alte căi și mijloace de luptă legală.

Proiectul în estras este următorul:

Statorirea salarului.

Învățătorii dela școlărele populare comunale și confesionale sunt deregători publici,

iar competențele lor, stabilite prin lege, vor fi asigurate pe cale administrativă.

Salarul fundamental anual al învățătorilor ordinari comunali și confesionali e cel puțin de câte 1200 coroane, în comunele de clasa I. și II., iar în comunele de clasa III. cel puțin de câte 1100 coroane, și în celelalte comune cel puțin de câte 1000 coroane. Onorarul dat pentru instrucția făcută în școlărele industriale și comerciale, precum și pentru conducerea școlărele economice de repetiție, nu e socotit în acest salar fundamental. Fiecărui învățător li mai compete afară de salar, locuință potrivită în natură (cel puțin două odăi, bucătărie, cămară și cele mai de lipsă localități laterale) și grădina de cel puțin un pătrar de jugăr, ori apoi echivalentul corăspunzător. În lipsa locuinței compete fiecărui învățător bani de cvartir, amăsurat clasei în care s'a află comuna, iar în comunele cari nu sunt înșirate între cele cu clase, li compete la an suma de 200 coroane.

Pentru învățătorii ordinari aplicați la școlărele elementare comunale și confesionale, adaosul de etate s'a stabilește astfel: După 5 ani de serviciu 200 cor., după 10 ani de serviciu 100 cor., după 15 ani de serviciu 100 cor., după 20 ani de serviciu 200 cor., după 25 ani de serviciu 200 cor. și după 30 ani de serviciu 200 cor. Acest adaos nu s'a socotește în salarul fundamental. La stabilirea adaosului servește ca îndreptățire timpul de serviciu pe care învățătorul ordinar, provăzut cu diplomă în regulă, l'a împlinit cu neîntrerupere, dela ocuparea postului în mod definitiv, cel mult însă dela 1 Octombrie 1893, încoace. După intrarea în vigoare a legii prezente fiecare învățător, provăzut cu calificăție legală și corăspunzând condițiilor din lege, s'a poate bucura de adaosul stabilit. Prin urmare, învățătorii, cari la intrarea în viață a legii acesteia s'a bucură de primul, ori și de al doilea cvincvenal de câte 100 cor., pe baza §-lui 2 din art. de lege XXVI dela 1893, începând dela intrarea în vigoare a legii acesteia mai primesc ca întregire 100 coroane.

Ministrul de culte și instrucție publică e îndreptățit s'a acoarde adaose personale de natura salariului și de câte 200 cor. pe seama învățătorilor dela școlărele elementare comunale și confesionale, cari în cursul vremii mai lungi și-au câștigat merite speciale.

Salarul învățătorului poate s'a fie format, conform usului de până acuma, din bani și din naturale, ori din venitele pământului dat în folosință, însă cu restângerea ce s'a amintește mai jos.

Salariul în bani gata susținătorul de școală este dator a-l plăti învățătorului în rate lunare, ori apoi pe câte 3 luni, însă totdeauna înainte. Plătirea unei părți a salarului învățătoresc în naturale s'a concede numai sub condițiunea, ca aceste naturale s'a le adune susținătorul de școală, fără întervenirea învățătorului, și s'a le predee învățătorului în cantitatea stabilită mai înainte.

În viitor la școlărele elementare populare s'a vor institui numai posturi de învățătorii ordinari pentru împlinirea afacerilor învățătorescilor, iar posturile de învățătorii pot fi ocupate numai de persoane provăzute cu diplomă velabilă învățătorescă.

Susținătorii de școlăre sunt datori s'a poarte evidentă despre salarele învățătorescilor pentru fiecare învățător deosebit. Pe baza acestora, sumele reștante, fie la plângerea învățătorului, fie la arătarea făcută din oficiu, vin încasate pe cale administrativă dela debitorii singuratici.

Dacă învățătorul dela școala confesională face, pe baza §-lui 141 din art. de lege XXXVIII dela 1868 și servicii de cantor, la stabilirea salarului învățătoresc, ținându-s'a în vedere salarul cel mai mic din §-ul 2 al legii acesteia, competențele sale ca învățător și cantor luate împreună formează salarul învățătoresc, care astfel împreună socotit, ca salar de învățător și de cantor, vine luat în considerație și la îndreptățirea învățătorului cu privire la pensie.

Ajutorul de stat.

Susținătorii de școlăre dela școlărele elementare populare, comunale și confesionale, sunt datori s'a stabilească competențele învățătorilor ordinari aplicați în școlărele lor în trei ani, socotit dela intrarea în vigoare a legii acesteia adecă până la 30 Iunie 1910, asigurând un salar cel puțin în suma arătată în legea aceasta. Intrucât însă în urma sărăciei lor, nu sunt în stare s'a o facă aceasta, *sunt datori* cel mult până la 30 Septembrie 1910 s'a ceară ajutor de stat dela ministrul de culte și instrucție publică. Școlărele existente, dacă susținătorii lor n'au reclamat ajutorul de stat în termenul prescripș, pot s'a-l ceară mai târziu numai în cazul, dacă situația lor materială s'a schimbat în cursul vremii, și aceasta s'a poate dovedi.

Dacă confesiunile ca susținătoare de școlăre nu asigură salarul minimal învățătoresc în termenul stabilit mai sus, însă școala cu toate acestea vreau s'a o susțină, salarul cel mai mic învățătoresc stabilit în legea aceasta este a s'a considera ca stabilit în contul confesiunii susținătoare de școlăre. Iar dacă salarul învățătoresc nu s'a poate încasa, și susținătorii de școlăre și după stabilirea acestei împrejurări nu recurg la ajutorul statului, respectivii susținătorii de școlăre *își perd dreptul de a mai susține școala în comuna aceea*.

Salarul învățătoresc și cantoral stabilit până acuma și plătit din isvoarele proprii de venit ale susținătorilor de școlăre, este a s'a plăti și mai departe, respective, în scopul esoperării ajutorului de stat nu poate fi scărițat. De altă parte e în drept susținătorul de școlăre fie comuna, fie confesiunea, s'a urce din propriile mijloace salarul învățătoresc la sumă egală cu al învățătorilor de stat, fără ca în urma acestui fapt ajutorul de stat odată stabilit s'a poată fi denegat ori redus.

Condițiile ajutorului de stat.

Fiecare școală și fiecare învățător, fără considerare la caracterul școlărele și la aceea, că primește ori nu ajutor dela stat, are datorița s'a dezvolte și s'a întărească în sufletul copiilor spiritul alipirii către patria ungară. Ca semn de externă exprimare are s'a fie așezată deasupra intrării în școală, precum și în salele de învățământ, la loc potrivit, pajura Ungariei, apoi în salele de învățământ table de părete cu figuri luate din istoria ungurească, iar cu ocaziunea sărbătorilor naționale are s'a fie pus pe edificiul școlărele steagul unguresc cu pajura națională. Afară de insigniile aceste, nu e iertat a pune decât numai pajura municipiului și a comunei, precum și caracterul comunal, respective confesio-

mal al școlii; apoi în salele de învățământ insignii religioase și recuzitele de învățământ, pot să fie întrebuințate, cerându-se, ca aceste din urmă să nu conțină aluziuni la geografia și istoria țărilor străine, și să fie produse din patrie. Ministrul de culte și instrucțiune publică să îngrijește în contul bugetului său, ca toate școlile să fie provăzute cu steag unguresc și pajură națională, precum și cu chipurile istorice, cari vor fi stabilite în înțelegere cu autoritatea susținătorilor de școli. Aceste chipuri istorice au să fie așezate în salele de învățământ în mod potrivit, iar învățătorul e dator să explice copiilor însemnătatea lor cu ocazia exercițiilor de limbă și de intuițiune, precum și cu prilejul propunerii geografiei și a istoriei. Excutarea acelor dispozițiuni din paragraful acesta, cari nu cad în cercul de activitate al învățătorului, aparține datorinței scaunului școlar, și pentru neexecutare este în prima linie responsabil prezidentul scaunului școlar și în caz de neglijență pedeapsa e o amendă în bani până la 500 cor.

Dispozițiunea din §ul 14 al art. de lege 44 dela 1868, după care comunele bisericesti pot să determine singure, după voe, limba de propunere în școlile lor, este a să înțelege așa, că le stă în liberă voe să accepteze ca limbă de propunere limba statului, ori limba maternă a copiilor, rămânând, de sine înțeles, în cazul din urmă, în mod necondiționat în valoare dispoziția referitoare la învățarea limbii maghiare.

În școlile elementare cu limbă de propunere nemaghiară, ori se împartășesc de ajutorul statului ori nu, limba de propunere are să fie propusă în toate clasele cursurilor de toate zilele după planul de învățământ stabilit din partea ministrului în așa măsură, ca *copilul de limbă nemaghiară să-și poată exprima ungurește și la înțeles cugetele corăspunzătoare scopului de viață pe care l urmărește.*

Învățătorii aplicați la școlile cu limbă de propunere nemaghiară se împartășesc de ajutorul de stat și înțelegere de salar numai dacă mai împlinesc și următoarele condițiuni:

a) în școala respectivă, limba maghiară, aritmetica, geografia și istoria, mai departe drepturile și datorințele cetățenești, le propun după planul de învățământ și în orele stabilite de ministrul de culte și instrucțiune publică, exclusiv cu folosirea manualelor și a mijloacelor încuviințate de el, (adecă ungurești);

b) în școala respectivă să folosească exclusiv cărți de citire de cuprins patriotic și mijloace de învățământ aprobate de ministrul de culte și instrucțiune publică.

Dacă statul contribuie cu un ajutor de stat de peste 200 cor. la înțelegerea salariului învățătorului dela vre-o școală comunală ori confesională, aplicarea învățătorului e făcută *atârnată dela aprobarea ministrului.* Când un învățător e ales în postul de învățător, în contra căruia ministrul de culte și instrucțiune publică poate ridica excepție pe baza legii, ori *din punct de vedere patriotic* (al statului), — mini-

strul provoacă pe cei îndreptății, ca în termen fix, care poate fi de 30 zile, să aleagă alt învățător și să facă altă propunere de aprobare. Iar dacă provocarea rămâne fără rezultat, ori noua propunere încă dă anză la excepționare din aceleași puncte de vedere: fără mai departe ascultare a susținătorului de școală, pe învățător îl numește ministrul de culte și instrucțiune publică, pentru școlile populare susținute de confesiuni însă cu restrângerea, că numitul trebuie să aparțină aceleiași confesiuni la care aparține școala. Iar dacă statul contribuie la salarul fundamental al unui învățător dela școala comunală sau confesională cu mai bine de jumătate din salar, la postul de învățător numirea o face ministrul de culte și instrucțiune publică, la școlile confesionale însă iarăși cu restrângerea, ca învățătorul numit să fie de aceeași confesiune de care e școala.

Dacă statul are în vre-o comună școală elementară populară de stat, pentru învățătorii comunali și confesionali din acea localitate poate fi acordat ajutorul de stat numai în cazul, când școala de stat nu poate să instruiască pe toți copii de 6—12 ani din comună, din lipsă de loc, și prin urmare e necesitate de o școală populară de alt caracter.

Alte dispoziții.

În partea din urmă a proiectului să stăturește procedura disciplinară față de învățătorii. Învățătorul poate fi tras în cercetare și scos din post de către ministru dacă lucră contra statului, dacă folosește în școlile manuale oprite de guvern etc. și — dacă învățătorul e lăsat în ce privește învățarea limbii maghiare sau nu face spor îndestulitor, cum recere legea prezentă. (Eată pericolul pentru învățătorii nostri.)

Școala, al cărei învățător a fost scos din post, ministrul are drept să o închidă și să facă școală de stat.

Învățătorii au să depună jurământ înaintea inspectorului școlar, că vor păstra credință față de regele, de constituția patriei etc.

Legea, dacă va fi votată, va intra în vigoare la 1 Iulie 1907.

Sibiu, 1 Martie n. 1907.

Procesul „Foi Poporului“. Despre noul proces de presă al redactorului nostru Silvestru Moldovan, pe care l-am semnalat în numărul trecut, au luat notiță toate gazetele noastre frunțase și ziarul nemțesc din Sibiu „Sieb. deutsch. Tagblatt“, cărora foaia noastră, ca soră mai mică, le aduce mulțumirile sale.

În deosebire foaia clubului deputaților nostri, „Lupla“ apreciază faptul într'un articol în fruntea foii, zcând foarte nimerit, că mergând lucrurile tot așa înainte, va veni azi mâine vre un procuror șovinist și ne va face proces și pentru rugăciunea „Tatăl nostru“, că de ce zicem în ea: „Pânea noastră cea de toate zilele dă-ne o nouă azi“ și nu cerem mai întâiu pâine pentru compatrioții nostri Unguri și Jidovi.

Aci amintim, că acesta este al optălea proces de presă intentat dlui

Silvestru Moldovan. În două a fost achitat, iar în cinci a fost osândit în total la 870 cor. amende în bani.

Așa cere siguranța imperiului unguresc!

Amenințarea școlilor noastre. T. R. scrie: *Dupăcum aflăm, consistoriul metropolitan al bisericel gr.-ort. rom. e fost convocat pe Vineri, 1 Martie n. la Sibiu, pentru a să pronunța cu privire la proiectul de lege prezentat dl.tei pentru îmbunătățirea salarelor învățătoarești. Sunt invitați la ședința consistoriului metropolitan și Preasfinșii episcopi Nicolae Popea al Caransebeșului și Ioan I. Papp al Aradului.*

Conferența de pace. Guvernul Olandei a făcut împărțire guvernelor, că e aplicat a primi pe la începutul lui Iunie pe trimișii lor la conferența de pace.

Nu va fi rezultat. Un gazetar din Arad a întrebat pe dep. nostru Vasile Goldiș, că ce părere are despre proiectul școlar? Dl Goldiș a zis, că jurământul îl poate depune ori care învățător, deoarece cu toții sunt buni patrioți. Încât privește măsurile de maghiarizare, acele nu vor da nici un rezultat.

Dieta. Dieta, afară de afacerea privitoare la alegerea dela Bogșa, a desbătut zilele aceste lucruri de puțin interes. În ședința de Luni, primministrul Wekerle a făgăduit, că la vară va prezenta dietei proiectul despre reforma dărilor. De Joi începând dieta n'a ținut ședințe. Ea să va intruri probabil Luni, luând la desbatere proiectele școlare, cari acum să află în desbaterea comisiei de instrucțiune.

Șir nesfârșit. La tribunalul din Pojon s'a pertractat săptămâna trecută procesul de presă al naționalistului slovac Martin Albini pentru „agitație“. Albini a fost osândit la 1 an închisoare de stat și 400 coroane amendă în bani. În contra sentinței s'a făcut recurs.

Abzicerea lui Iedlicica. Deputatul slovac Iedlicica a abzis de deputăție și așa în cercul Bazinului va fi o nouă alegere de deputat. Cauza abzicerii lui Iedlicica este, că a fost prea mult șicanat de mai marii săi bisericesti pentru ținuta sa naționalistă; el să retrage de pe terenul politic.

Duma rusească. În 5 Martie c. va fi deschisă дума sau parlamentul rusesc în Petersburg. Numărul deputaților dumei este de 524. Opoziția are majoritate.

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului“ între
===== cunoscuții tăi! =====

† Iacob Lahovary.

Am dat în nrul trecut știrea, că generalul la ob Lahovary ministrul de externe al României, a reponat în Paris, în vârstă de 61 de ani.

El suferea de mai mult timp și a mers la Paris, unde s'a supus la o grea

operație, în urma căreia li s'a curmat firul vieții. Iacob Lahovary a fost un fruntaș al României, având un rol însemnat pe terenul militar și cel politic al țării. Ca politician s'a ținut de partidul conservator.

Iacob Lahovary s'a născut la 1846. A intrat de tânăr în școala militară și a studiat în țară și străinătate, în Paris, unde a făcut și examen din matematici.

Ca militar a luat parte la războiul de neatârnamare, unde s'a distins. Dela 1901 s'a retras din armată și s'a dedicat vieții de stat politice. A fost ales de mai multe ori deputat și senator.

Din viața lui politică amintim, că a fost de 4 ori ministru de războiu: în cabinetul generalului Ioan Em. Florescu (1891); în cabinetul Lascar Catargiu (1891—1894) când a fost nevoit să se retragă în urma demisiunii în corpore a ofițerilor de cavalerie; în cabinetul domnului Gh. Gr. Cantacuzino (1899—1901) și dela această din urmă dată, în cabinetul dlui P. P. Carp până la retragerea ministeriului, 14 Februarie 1901.

Vestea despre moartea lui Lahovary, a produs regrete în România, care a pierdut pe un bun și mare fiu al său.

Corpurile legiuitoare, când s'a vestit moartea lui, în semn de jale au ridicat ședința. Înmormântarea să face pe cheltuiala statului sau cum să mai zice, îi să fac funerarii naționale.

La alegerea dela Bogșa.

— Volnicii. — Interpeleția dep. Brediceanu. —

Alegerea dela Bogșa a preocupat presa noastră până acum, deoarece nime nu să aștepta, ca în un cerc atât de românesc să cază candidatul nostru. Foile unguerești au scris, că cauza căderii dlui Branișce a fost, că partidul nu e bine organizat în cerc și tac despre toate volnicile, săvârșite de organele stăpânirii. Aceste au fost adevărata cauză a căderii dlui Branișce.

Cei dela stăpânire, cari voiau cu orice preț să cinstească pe ovreiuul Iulian Weisz cu un mandat de deputat, au făcut pregătiri și și-au împărțit rolurile încă înainte de-a fi nimicit mandatul. Indată-ce s'a vestit nimicirea mandatului, a pornit și s'a așezat în satele din cerc armadia de 600 de gendarmi, cari împreună cu primarii și alte organe »au susținut ordinea«. Aceasta susținere de ordine s'a început încă pe când candidatul nostru își ținea vorbirea de program. Pretutindinea partizanii lui Branișce erau șicanași și provocați.

Eată doue cazuri — după »Drapelul« — cari aruncă lumină vie asupra stărilor dinainte de ziua alegerii.

La Valea-mare — scrie »Drapelul« — a dat primarul 2 coroane lui Petru Petcu — el însuși povestește cazul — ca la adunarea candidatului nostru să strige: »Trăiască Weisz!« Vorba blândă și liniștită a candidatului nostru a liniștit însă în așa măsură pe cel năimit, încât nu numai n'a tulburat adunarea, după cum a fost angajat, ci mai târziu captivat de vorbirea candidatului nostru a zis: »Dumnezeu să-l țină pe Dr. Branișce! Trăiască!« Seara apoi au umblat jandarmii după el să-l bată și a scăpat numai cu fuga. Pe soțul seu Ioan Ghilaci însă, care zisese

că nu-și dă votul pe jidan, l-au prins jandarmii și l-au bătut lat, încât nici n'a putut veni la alegere, căci zăcea greu bolnav la pat în urma bătăii ce a căpătat dela jandarmi.

Alt caz:

La Ramnic s'au încăerat oamenii în decursul adunării, căci niște fiicăi, puși la cale, nu numai intrerupeau necontent — la semnul ce li-se da în prezența autorităților publice — pe candidatul nostru în decursul discursului de program, ci au sărit la ceice aclamau pe candidatul nostru, încât jandarmia a trebuit să despartă pe bătași, dar nu i a depărtat din adunare, ci i a lăsat să continue scandalul.

Iar despre alegere »Drapelul« ne face următoarea iconă:

N'a fost permis nici unui străin a intra în comune și nici oamenilor din comune nu li e ertat a comunica unul cu altul. Unde erau doi oameni împreună, li alongau jandarmii cu patul puștei, li băteau insultau și maltrațau, fără ca betul popor să găsească undeva scutire pentru suferințele sale.

Turneul candidatului era sever controlat și în cele mai multe comune s'au pus prin organele administrative toate piedecile în cale, ca nici cu ocaziunea turneului să nu poată ajunge candidatul în atingere nemjocită cu alegătorii.

Bărbații de încredere ai partidului au fost puși sub pază polițială, încât fără de periclitarea vieții lor nu puteau face nimic. Prin decise pretoriale, aprobate de vice comite și comunicate candidatului în scris, s'a interzis ca bărbații din alte comune să poată lucra în vre o comună pentru candidatul nostru. Unde totuși a încercat unul sau altul a intra în comune a fost imediat arestat și excortat, așa că pe întreaga linie am fost condamnați la absolută nelucrare.

Plecarea alegătorilor din comune la alegere s'a făcut sub exclusivul control al organelor administrative, nefiind altui nimănu ertat a fi de față la plecarea alegătorilor.

Întreaga cale până la Bogșa a fost ocupată de jandarmi și afară de organele administrative nu a fost nimănu ertat a veni în atingere cu alegătorii.

În Bogșa română n'a fost ertat a intra alegătorii înainte de orele 7 dimineța. Aici au fost primiți tot de organele oficiale administrative, cari li împărțiau în partide, fără ca oamenilor noștri de încredere să le fie permis a zice ceva.

Calea la votare era ocupată de organele administrative, cari țineau pe fiecare alegător în ochi și până în fața comisiei li instruau cum au să voteze. Tot așa țineau în ochi pe alegători și în fața comisiei, unde li amenințau fățiș pe ceice cutezau să voteze cu candidatul nostru. Avem nenumărate probe și documente la mână.

Pe când celor din partidul lui Weisz erau toate permise, până atunci alor noștri nu le era permis nimic. Toți cei ce erau la Bogșa în ziua alegerii în partidul național, erau formal deținuți.

Eată, în chipul acesta a învins ovreiuul Weisz, spre marea bucurie a perciuinașilor din Budapesta.

În afacerea alegerii din Bogșa deputatul nostru Coriolan Brediceanu, a făcut în ședința de Miercuri, săptămâna trecută o interpeleție în dietă, adresată ministrului Andrassy.

Di Brediceanu între altele înșiră numeroase cazuri din cari reiesă, că alegătorii români au fost bătuți, arestați, seduși și șicanași cu fel de fel de mijloace nepermise, de către primari, gendarmi etc. cu un cuvânt că libertatea alegerii în loc să fie »asigurată« — vorba ministrului — a fost zadărnicită.

Adesează apoi ministrului următoarele întrebări:

1. E adevărat ori nu, că modalitățile alegerii ținute în 14 Februarie în Bogșa, au fost statorite de mai înainte n ministerul de interne între acest minister și între organele autorităților publice? Și crede domnul ministru că această stabilire de mai înainte să poate uni cu libertatea alegerii?

2. E adevărat, că odată cu această înțelegere s'a hotărât a să trimit jandarmii în cerc cu cinci săptămâni mai înainte de alegere? E adevărat, că jandarmilor li s'a dat porancă să împiedece atingerea dintre alegătorii români naționaliști chiar și acasă în comunele lor; iar oamenii de încredere ai candidatului lor, dacă nu ar fi din comunele respective, să fie opriți a nămi trăsuri și a-i conduce la alegere pe partizanii lor, iar dacă nu s'ar supune acestei opreliști, să fie arestați?

3. Are cunoștință domnul ministru de interne despre faptul, că autoritățile publice și organele acelora au corteseț în favorul candidatului guvernului, ar nămit trăsuri și i-au condus pe alegători la localul alegerii?

4. A încuviințat dl ministru de interne dispozițiile acestea, cari să află în cel mai mare contrast cu libertatea electorală? Dacă da, — pentru care motiv?

5. Iar dacă nu a încuviințat măsurile acestea, este domnul ministru dispus a cerceta, și a pedepsi volnicile făcute cu scop de a înriuri mersul alegerii?

6. Când are de cuget dl ministru a revoca trupele de gendarmi din cercul Bogșei?

Ministrul Andrassy a răspuns îndată, dar cum? Față de dovezile înșirate de Brediceanu, el zice, că alegerea a fost liberă (Libertate cu jandarmi! Red. F. Pop.) și a decurs în cea mai bună rânduială. Drept dovadă să provoacă — ce comedie — la deputații unguri, între cari a fost și »plouatul« Burdia de la Caransebeș, cari au fost de față la alegerea din Bogșa.

Dep. Brediceanu arată de nou, că tocmai alegerea trecută, care s'a nimicit, a fost curată. Atunci n'a fost droaia de gendarmi și poporul a ales cu mare majoritate, pe acela, pe care l-a dorit să-l reprezinte în dietă. Cazurile, cari le am înșirat eu — zice dl Brediceanu — nu privesc ziua alegerii, căci atunci lucrurile erau așa puse la cale, încât alegerea era ca și făcută. Declară că nu ia la cunoștință răspunsul superficial al ministrului.

Zăpada și iarna.

Sunt unii dintre economii nostri, cari cred, că zăpada ce cade iarna nu este altceva decât un vestmânt alb și gros, care îmbracă natura adormită în somnul său de iarnă. Sunt însă alții, cari știu, că zăpada nu este un vestmânt rece, ci un vestmânt cald, care îmbracă natura adormită, până când o deșteaptă căldura de primăvară.

Zăpada, ce cade iarna ține cald pământului, deoparte pentru că nu lasă să iasă căldura din el, de altă parte pentru că ea împiedică razele soarelui, ca să poată străbate la rădăcinile plantelor și astfel să le deștepte la viață pe timpul de iarnă, când uneori încă se simte oarecare căldură.

Zăpada mai are și aceea însemnătate deosebită, că recorește pământul de așa, încât acela să nu poată produce încolțirea acelor sămânături, cari pot să încolțască la primul grad de căldură, ca cum e bunăoară primăvara când se topește zăpada și cari prin aceea încolțire s'ar putea nimici cu totul, dacă ar intra din nou oarecare răceală.

Pământul de sub zăpadă este mai umed și iarna, ca acela unde aceea lipsește. Din cauza aceasta s'a constatat, că din 100 de picuri de apă sau zăpadă, ce cad iarna pe pământ, 75 se strecoară și se păstrează în acela, ca într'un magazin până primăvara, iar din 100 picuri de apă, ce cad vara, numai câte 7—8 se strecoară în pământ, iar ceilalți 92—93 evaporază în aer.

De aci vine deci, că după iernile cu zăpadă multă, seceta nu se simte așa ușor și dacă nu ar ploua vara timp mai îndelungat, pe când după iernile fără zăpadă, odată se simte seceta chiar și dacă mai plouă din când în când. Aceasta vine de acolo, fiindcă pământul e ca un burete (sponghe), care dacă se umple odată bine cu apă, are de unde se evaporze chiar și pe timp de secetă.

Zăpada ce cade iarna nu numai că domolește și potrivește rodirea pământului, dar ea mai înfrăurește și asupra climatei dintr'un ținut sau dintr'o țară,

pentru că când se topește căldura de lipsă să ia din aerul atmosferic.

Un învățat economist german a socotit, că la topirea alor 240 milioane metri cubici de zăpadă, ce a căzut în Germania la anul 1889 din 19—22 Decembrie, au trebuit 960 milioane metri cubici de căldură din aer, care dacă s'ar fi făcut pe cale mecanică ar fi trebuit puterea alor 172 milioane de cai.

Zăpada, ce cade iarna mai are încă și aceea însemnătate, că adună de prin aer pravul acela numit «cosmic», pe carele îl coboară în căderea sa în formă de gunoiu mărunt, de îngrășă și gunoeste pământul. Când se topește zăpada pravul acela să adună laolaltă și se așează ca un strat pe pământ, care uneori se poate vedea chiar și cu ochii liberi.

Pravul numit constă din 26% materie organică și 74% materie neorganică. Materia organică se compune din rămășițe de ale animalelor și plantelor precum: păr de animale, dela plante, prav de flori, de arbori, de bucate ș. a. iar cea neorganică se compune din nisipul mărunt și mineralele răspândite la suprafața pământului. De aceea să zice și cu drept cuvânt, că zăpada mai multă, ce cade iarna gunoeste și drege pământul, așa că vara ce urmează după aceea de regulă are să fie roditoare.

Infrăunța zăpezii să poate vedea nu numai pe șeri, ci chiar și pe dealuri și munți. Dealurile și munții nostri pentru aceea nu sunt tot mai așa sterpi, fiindcă nu le lipsește zăpada, pe când în alte țări, pe unde nu ninge iarna, dealurile și munții sunt adevărate deșerturi, unde nu crește nimic.

Zăpada, ce cade iarna mai are și aceea însemnătate, că leagă de pământ părțile mai fine de gunoiu și prav, pe cari le ar duce vânturile cele mari în toate părțile și astfel cu timpul acela ar rămânea de tot sterp. Aceasta a putut-o vedea ficine când bate câte un vânt mare, cum mână acela înaintea sa norii de prav luați de pe pământ.

Aici pe la noi, mai cu samă luna lui Februarie e mai vânturoasă și rece și dacă nu este destulă zăpadă pe holde,

uneori așa le spulberă și arde de tare, încât pe unele locuri nici o primăvară domoală și dulce nu le mai poate întrâma. Economii nostri zic atunci de regulă, că «au perit holdele».

Zăpada mai are o înfrăunță însemnată și asupra rodirei pomilor, dacă și porologii le știu veni acelora cătuși de cât în ajutor. Să știe anume, că ca să împiedecăm înflorirea prea timpurie, nu este alt mijloc mai potrivit, decât îngrămădirea de zăpadă mai multă la rădăcina acelor. Prin aceea se întârzie înflorirea timpurie și pe lângă aceea mai capătă și destulă umereală la rădăcini.

Zăpada în căderea sa prin aer, îl curăță pe acesta nu numai de «pravul cosmic» numit mai sus, ci chiar și de sămânța altor boale, așa că se poate zice, că ea este un bun mijloc și pentru păstrarea sănătății oamenilor. Să ne bucurăm dar de iernile cu zăpadă mai multă, fiindcă ele de regulă sunt prevestitorii unor ani mănoși.

Ioan Georgeșcu.

Grânarul din Doștat.

Doștat, Februarie 1907.

Mai vin și de asta dată, poate pentru cea din urmă oră, a scrie despre starea grânarului nostru, despre sporiul la care am ajuns cu sfârșitul anului 1906, — zic că poate pentru cea din urmă oră, și aceasta din cauză că, deși arătările anuale despre acest grânar, le am făcut tot deauna cu acel gând curat, că văzând și alții, că la ce pot oamenii ajunge dacă să însoțesc spre ori ce scop de înaintare, să ne urmeze în fapta noastră. Durere însă, căci de nicăiri nu s'a scris nimic despre atari înșoțiri și sporiul lor, de și știut este că prin mai multe sate de ale noastre sunt, și încă de mai mulți ani, atari înșoțiri, dar nime nu și-a luat osteneala de a scrie ceva despre sporiul lor, de cumva l'a avut cu ele, ca așa să le vină voia și prin alte comune a urma întotdeauna.*) Domne, bine ne-ar mai prinde, să avem atari înșoțiri cu capital deocam-

*) Că nu a scris nime, aceasta nu e cauză de a nu scrie Dv; chiar din contră. Vă rugăm să scrieți despre grânar cât de des — Red.

VESELIA.

Foia glumească a Foii Poporului. —

Și pentru domnișoru...

O ceată de faraoni la mijloc cu dada. Une s'au dus la pădure după nește uscături de foc, când colo eată doi vânători umblau în coace și în colo — unul însă era fără pușcă.

— Hm! ce-o mai fi și hasta, să imboldeau hei tineri, cum să poate să umble pe lupăria asta doi pușcași numai cu o singură pușcă?

Dada slobozea numai la fumuri și de frig trăgea din opincă la figuri numai ca helea. Dela o vreme s'a săturat să-i mai audă mirându-să de așa un lucru de nimic și să restește cătră ei:

— Bine măi, doi pușcași cu o singură pușcă, d'apoi voi nu vedeți orbilor că pușca haia are două țevi? — una și pentru domnișoru hăla.

E. S....

Mărunțișuri.

Traiu cu lapte.

A. Sunt de tot îngrijit. Doctorul mi-a zis, că un an de zile să trăiesc numai cu lapte, căci altcum nu-mi trece boala de stomac. Ce să fac, Doamnă?

B. Ei nu-i așa lucru mare, eu am trăit mai mult de un an numai și numai cu lapte...

A. Dta? Când?

B. Când eram copil la țară.

Negustor bun.

Cineva întânește prin pădure pe un băeț, care culegea ciuperci.

— Dar ce faci, nenorocitul? ciupercile astea sunt veninoase.

— Nu e nimic, domnule; nu le iau ca să le mănânc, ci ca să le vând.

Năluca din „Dealul Curții”.

(Urmaso.)

Dela moartea jalnică a păduraru'ui trecută 4 săptămâni. În tot satul nostru se

vorbea numai de nunta apropiată a Mariei cu tinărul grof Robert. Și vorbeau oamenii, așa cam pe ascuns, că Maria ar fi fost bolnavă o săptămână întreagă după împușcarea pădurarului. Și ziceau că pentru aceea a fost bolnavă, fiindcă s'a spăimântat când l'au văzut mort în grădină. Apoi nește mueri mai sfătoase adăugau, că de nu se împușca pădurarul, atunci ar fi fost nunta Mariei, dar așa a trebuit să întârzie cu nunta 4 săptămâni. Dar acum, pe Dumineca viitoare, de bună seamă să va ținea mult așteptata nuntă.

În fine sosi și ziua nunții. Oaspeți mulți și feluriți domni și doamne de rang înalt veniseră la nuntă. Domnii îmbrăcați în haine de sclipiau pe ei ademenitor. dar apoi doamnele numai în mătasă și în fel de scumpeturi străluciau. Dar cum era groful om bun și trăit între oamenii dela sat, chemă pe toți sătenii să vie și ei, să și petreacă la nunta Mariei. Să fie ziua aceasta o adevărată zi de sărbătoare și de veselie, atât pentru bătrânul grof, cât și pentru toți sătenii nostri.

dată baremi cât al nostru, căci s'ar putea mult ajutarea oamenilor la plădirea salariilor învățătoresci, și așa am putea sta cevaș mai liniștiți față cu povoiul pornit din partea stăpânirii, carea »și-a pus carul în pietrii« așa zicând, că cu ori ce preț să ridice plata învățătorilor la sumele, pre-cari puține comune le vor putea acoperi fără încordare supra-omenească.

Dar să nu fac învinuiri fără folos, căci deși cu puțină osteneală s'ar fi putut face mult, totuș tânguiriile puțin ajută.

Să trec deci la scopul acestei scrisori, arătând că: Comitetul pus pentru îngrijirea sporului acestui grânar, în toamna anului trecut, judecând că fiind acest an destul de roditor, ar fi foarte bine ca membrii grânariului să-și plătească taxele de membrii pe amândoi anii 1907 și 1908, câți mai sunt încă după statute ca să mai dureze acest grânar. Aceasta hotărâre a fost și primită de toți membrii cu bucurie, și așa pre 1907 s'au trecut cu un capital în bucate de 360 feldere.

În 5 Februarie a c., s'a publicat socotelile înaintea întreg poporului în adunarea generală anume convocată, și pe lângă suma bucatelor de sus, s'a constatat cu libele și documente, că starea activă în bani este 10,155 cor. și 14 bani și anume: Depunere la cassa centrală în Blaj 3352 cor. 57 bani — ceea ce s'a dovedit cu rescriptul Ven. Consistor din 22 Ian. 1907 Nr. 175. La Cassa de păstrare din Mercurea sunt depuși cu lib. Nrul 1302, 3492 cor. 60 bani. În comună cu 7% remași elocați sub titlu de »preț de bucate« 3059 c. 97 bani. — Fără aceste sume, mai are grânariul 5 drb. quote a 50 cor. dela »Tovărășia agricolă« din Sebeșul-săesc.

Am o deosebită plăcere a pomeni în acest loc și acea împrejurare, că văzând oamenii sporul frumos la care am ajuns la trecuții 8 ani dela întemeierea grânariului, în adunarea generală sus amintită, foarte mulți, și săraci și mai cu stare, s'au declarat că ar fi bine să urmăim cu grânariul încă vre-o 10 ani, și după trecerea celor doi ce mai

sunt îndărăpt, căci — ziceau ei — »ce ni să cunoaște din taxa de 1 feld. ce o plătim anual? dar aci vedem că ni se sporește un capital, din care cu timpul multe lucruri bune să pot face, — ba pe lângă asigurarea plădirei regulate a salariului învățătoresc, ne mai putem ajuta și alte lipsuri, ce poate ne-ar ținea calea.

În decursul alor 8 ani decând sustă grânariul nostru am dat ca ajutor pentru membrii, la plata anuală a învățătorilor o sumă de 770 cor. ceea ce a fost un stimul puternic și celor mai săraci dintre membrii, că pe lângă împrumuturile relativ ieftine în bucate și bani ce le au dela grânariul lor, sunt împărtașiți și cu ceva ajutor la aruncurile făcute anual pentru plata învățătorilor.

Imi iau îndrăzneala încăodată a recomanda înființarea de grânare pe sate, spre luare aminte a preoților și a senatelor școlastice și a învățătorilor, ca a unui lucru foarte folositor și cu bună nădejde de sprijin pentru apărarea școlilor confesionale române. Un membru.

Programul de lucru

al comitetului central al »Reunionei române de agricultură din comit Sibiu« pro 1907, stabilit în ședința din 5 Februarie n. 1907.

1. Pentru studiarea referințelor economice din comune, se vor ținea întruniri agricole în comuna Șura-mică, Săscăuși, Jina, Turnișor, Glâmbocă, Șugag, Sibiu (suburbiul inferior) și Avrig.

2. Pentru promovarea culturii vitelor de rassa, se va ținea în comuna Săcădate o expoziție de vite de prăsilă (a 17 a), împreună cu distribuire de premii în bani.

3. Se va procura și sorta o vițea de rassa curată »Pinzgau« între membrii cu locuința în comuna Gararâului.

4. Se vor acorda proprietarilor mici pentru procurarea de vite de prăsilă împrumuturi cu 5%, replătibile în 4 rate semestrale.

5. În scopul răspândirii culturii de animale de soiu ales, se vor distribui între membrii galțe de tot soiu, apoi

coșnițe și unelte pentru albinărit, etc. În scopul nobilitării rasei de rămători, reuniunea va procura 13 vierii (ieri) de rassa eng ezească în vârstă de 2 luni, și li va distribui la câte un membru harnic din comuna Apoldul rom., Mercurea, Gârbova, Reciu, Cărpiniș, Poiana, Jina, Ludos, Apoldul-sup., Annaș, Topârcea, Dobârca și Rodu cu obligamântul pentru membrul împărtașit, de a-și plăti în restimp de 2 ani fără interese și de a-și pune la dispoziția proprietarilor de rămători în scopul reproducției.

6. Pentru a îmbărbăta economii la cultivarea de nutrețuri măestrite, între membrii să vor împărți în mod gratuit semințe de trifoiu, de lufă și de napi de nutreț. În același timp să va mijloci pentru obște procurarea de semințe mai bune și mai ieftine, semințe de nutrețuri, de verdețuri (legume), de flori, etc Membrii împărtașiți în trecut sunt rugați a raporta comitetului despre modul de purcedere la cultura nutrețurilor și despre rezultatele obținute.

7. Pentru a înlesni cu tura pomilor, se vor împărți mai multe mii pădureți, meri, peri, pruni, cireși, vișni, gutui etc. și se vor pune în vânzare cu preț redus mai multe sute altoi (meri).

8. Membrilor cu locuința în Lan-crăm li se dăruie câte 1 altoi măr pătul, care se va planta prin anume trimiși în grădina fiecăruia.

9. Obicinuitul curs de altoit pomi se va ținea în comuna Sibiușel.

10. Pentru cunoașterea istoricului comunelor, mai departe a stării morale și materiale a locuitorilor, apoi a uneltelor economice folosite și a dezvoltării peste tot a comunelor, se vor escrie trei premii pentru cele mai bune monografii ale comunelor din comitat, care se vor tipări în editura reuniunii, împreună cu alte cărți folositoare.

11. Pentru cunoașterea referințelor igienice ale populației, cum sunt locuințele, hrana, curățenia, îndeletnicirile, etc., în sărbătorile Rosaliilor se va aranja în comuna Ilimbav o expoziție de copii (a 2 a), împreună cu distribuire de premii în bani.

12. Se vor organiza comisiile agricole din d ferite centre ale comitatului

Și în adevăr că o zi așa plină de pompă și alaiu domnesc nu văzuseră sătenii noștri în toată viața lor. Parcă nu mai voia să încete zăruitul neslărit al trăsurilor domnești atât era de lung și întins șiragul de fiakere venite la nuntă.

Bătrânul grof dela noi era vesel din cale afară. Era vesel, căci își mărita copila după voia lui. Mirele încă era vesel și cu voe bună, numai mireasa, Maria era mai tristă, iar când ajunse să meargă la cununie, să duse mai întâiu în chilia ei, de unde eși într'un târziu cu fața palidă și cu ochii roșii de plâns. Apoi merseră la cununie.

După cununie, după ce mâncară și beură oaspeții, să încinse un joc vesel și strașnic. Maria încă se părea că e cu voe mai bună, decât până aci, drept că și mirele umbla cum de cum să-i facă voie și curaj. Și și râdea Maria câte-odată, dar cine vedea răsul ei trist și jalnic, nu avea semne prea bune din răsul ei. Își făcea ea sârmana voe, ca să nu fie și ceialalți triști pentru tristețea ei, dar cine ar fi putut vedea și ceti atunci în sufletul ei nă-

căjit și tulburat, cine ar fi putut vedea jalea amară ce-i sfășia inima, altminterea ar fi zis despre veselia ei.

Era trecut de ojină, soarele pleca spre apus și umbrele să lăsaseră. Veselia era foarte animată. Tinerii jucau, iar bătrânii ședeau pe lațe și să uitau la tineri vorbind despre una altă și mai bând câte un păhar de vin.

Nu știu cum, cum nu, destul că dela o vreme niște oameni aduseră în vorbă și pe pădurarul Văleanu. Paremisă uitându-să la mormântul lui care nu era departe de curte, le veni în minte să povestească despre el.

— Pagubă că a murit, zise Ioan a Sandului, care era unchiu lui Văleanu, — că era un om foarte bun și de omenie și Maria Sa groful nici în unul nu să încredea așa ca în el. Și mie mi-a fost drag, ca și când ar fi fost al meu.

— De bună seamă că era copil isteț și deștept, adause un om ceva mai bătrân — d'apoi încă cât de bine i sta îmbrăcat în hai-

nele ele pădurărești, gândea că a crescut tot în ele și nu că era copil de sat. Multe fete frumoase își mai băteau capul după el.

— Nați înțeles nici unul că oare el s'a împușcat sau alții l'ar fi împușcat? întrebă Costan a Siei.

— Nu să știe nimic despre aceea, că el să se fi împușcat, nici nu s'a putut adevăra că alții să-l fi împușcat, zise Ioan a Sandului.

— Măi! — zise Ioan Petrușanului — care până aci tot tăcuse și-i ascultase, — dacă voi mi-ați făgădui ceva, apoi eu vă v'ași putea spune un lucru foarte însemnat despre pădurar.

— Ce? ce ne-ai spune? întrebă tot ca cu o gură.

— Ean mai liniștiți-vă zise Ioan Petrușanului carăși, dar oare dreptu-i aceea, ce să zice, că la care om moare spânzurat sau să împușcă sau ori în ce chip își sfârșește el din voia lui viața, la omul acela umblă noaptea dracul?

(Va urma.)

Feil Vlasos.

cu chemarea de a stabili cauzele de creșterii relative a populației și de a afla mijloacele de delăturare ale lor.

13 Direcțiunile înțirilor noastre de credit sâtești sistem »Reiffeisen« cum și cele ale tovrâșilor agricole, sunt rugate a raporta despre lucrările săvârșite în 1906 și în acelaș timp se va lucra la alcătuirea de cât mai număroase de asemenea însoțiri. Totodată să va lucra la dezvoltarea simțului de economizare, în care scop, prin mijocirea »Căseii de păstrare din Salșe«, se vor distribui »Cassete de economizare.«

14. Se va lucra la desăvârșirea școlii practice economice din Salșe și se vor sprigini alcătuirile de școale de pomi comunale.

15. Se va face apel în cauza augmentării colecțlor de păpuși, chemate a conserva și răspândi portul original al țerancelor noastre.

16. Adunarea generală pentru anul 1907 se va ținea în comuna Călnic.

17 Se vor pune la dispoziție spre folosire grapa de muschi, plugul sistem Sack și alte eventuale unelte economice cu rezerva, că la dorință uneltele se pun în vânzare.

Serate de-ale meseriașilor români.

(Urmare și fine).

Prezidentul Tordășianu, relatând despre acestea cere dela cei împărțâși a fi cu iubire și cu recunoștință față de binefăcătorii lor și indeosebi față de Reuniunea meseriașilor, care nu dă nici când uitării pe cei vrednici de miluire, și adresându-se în deosebi învățăcelor meseriași, le cere să fie cu ascultare de măiestrii și de învățătorii lor, să cerceteze orele de catechizație și biserică, să fie cruțatori și sirguincioși, ca apoi ajungând și ei la sgonisire și bunăstare, să fie și ei ocrotitorii celor mai săraci ca ei.

După cetirea prin notarul Duca a protoalelor ședințelor administrative, din cari am aflat cu bucurie cum societatea »Transilvania« din South Sharon, Pa. (America), aducându-și aminte și de noi, prin statutele sale a stabilit, că la caz de disolvare întreagă averea ei trece în posesiunea Reuniunea sodalilor din Sibiu și cum Reuniunea, cu scop de a crea din Sibiu un centru al meseriașilor, de unde să se poată trimite în toate centrele noastre buni și destoinici meseriași, a apelat la băncile noastre de a să inscrie de membri pe viață respective fondatori ai ei.

Intrați în însăși ședința literară, mititica școlărița Maria Citirigă, ne-a predat frumusețea poezia »Școlarul și abecedarul«, sodalul faur Nic. Costea a produs bună dispoziție cu »Ce vânat măncaș ochii« de Speranță și făcea și mai bun efect dacă era ceva mai puțin grăbit la predare; sodalul pantofar Ioan Miga, destoinic la citera, ce și-a confecționat, ne-a încântat cu câteva arii, executate cu multă precisiune; drăguță a fost școlărița Mărioara Simțion cu poezia »Mama mea«, predată cu mult simț; potrivit a fost timpului și împrejurărilor în cari ne găsim bucata »Românul în America« de Greavu, predată

la înțeles de sod. pantofar Iuliu Câmpian, care, în urma aplauzelor, ne-a predat și »Fluerul secuialui«; învățăcelul lăcătuș Ilariu Boia, în posesiunea unui limbău frumos și cu bun accent la pronunță, ne-a predat cu eroism și multă mândrie pe »Trimbișul« de Alexandri; multă dexteritate a dovedit sodalul lăcătuș Ioan Pop cu instrumentul sârbesc numit »tamburina«, la care a executat frumos mai multe arii; sodalul pantofar Vasile Dimitriu ne-a predat cu mult sentiment și dovedind multă pătrundere poezia »Intreabă-te« de Văhuță și mai apoi poezia »Amintire«; sod. pantofar Alexandru Boza a stârnit mult ris cu »Slanina Sasului« de I. Berescu; sod. Miga ne-a mai delectat cu câteva arii la citeră, de tot mititica Mnodora Citirigă cu poezia »Copila și flutorelul«, sod. lăcătuș I. Pop a mai luat la mână tamburina, ear la fine sodalul măsur Laurențiu Boldor ne-a predat nu să poate mai cu simțire și pricepere poezia »Dormi în pace«, ear la fine câteva șodomăni stârnitoare de ris și de veselie.

Intre participanți să găsia un mare număr de măestri cu întreagă familia, apoi membrul ajutător dl Sociu, doara Genița Deriean și dna Eugenia Tordășianu. La fine s'a sortat 15 cărțițele folositoare, ear prezidentul Tordășianu, mulțămînd lui Dumnezeu, că ne-a ajutat de am intrat în un nou an de muncă, ne invită la ședința din Februarie.

»Invingătorul«.

Icoane sfinte.

— Aviz. —

S'au scris de mai multe ori prin foile noastre, că pe sate umblă agenți de la firme jdovești, cari ademenesc pe oameni să comande prin ei icoane sfinte și alt fel de icoane și apoi capătă nește mîzgălituri, cu bani scumpi, pe cari dacă nu le primesc, sunt dați în judecată, făcându-li-să și cheltuieli.

S'au scris astfel de lucruri, s'au arătat cazuri anume de felul acesta și s'a sfătuit poporul să se ferească de astfel de înșelături... Toate aceste sunt bune, dar de unde să cumpere oamenii noștri icoane sfinte pentru împodobirea caselor și pentru împodobirea locașului d'zeesc, a bisericii?

La aceasta ne-am gândit puțin și am făcut și mai puțin. Unele din librăriile noastre s'au pus în legătură cu firme streine și prin ele să pot comanda icoane sfinte. Cu aceasta însă n'am făcut mult, sau mai bine zis, n'am apucat calea cea adevărată. Calea cea adevărată o urmăm atunci, dacă vom găsi pictori din sânul nostru, pictori români, cari la comandă să zugrăvească frumos și după gustul nostru românesc icoane sfinte și cu preț mai ieftin.

Aflându să acum la noi un astfel de pictor sau zugrav român care a învățat pictura aceasta în străinătate și face icoane foarte frumoase, în ulei, pe pânză și de diferite mărimi, ad ministrația »Foaiei Poporului« îndeamnă pe cetitorii ei, cari voiesc să aibe în case sau să dăruiască bisericelor astfel de icoane sfinte, să facă comande la acest pictor al nostru. Numele lui este Ioan Tudor.

Prețurile icoanelor, după mărime, este următorul:

Mărimea în cm.		35/50	45/62	52/65	63/79	65/92
Grupa I-mă						
foarte fine	cor.	32.40	37.80	49.80	72.20	97.50
fine	»	20.60	23.40	40.20	50.—	66.60
simple	»	12.—	14.10	16.20	24.20	28.40
Grupa II-a						
foarte fine	cor.	30.—	34.60	45.80	64.—	82.60
fine	»	18.10	20.80	35.60	44.—	60.80
simple	»	10.60	12.—	14.10	20.80	30.—
Grupa III-a						
foarte fine	cor.	25.80	32.80	41.20	56.60	72.40
fine	»	15.30	18.10	30.—	38.40	55.20
simple	»	8.20	8.90	12.—	16.80	24.40
Grupa IV-a						
foarte fine	cor.	20.—	25.60	34.—	46.—	58.—
fine	»	13.20	17.—	25.80	32.20	50.20
simple	»	7.—	7.50	8.40	15.60	22.60

De grupa I. să țin icoanele: Nașterea Domnului, Înălțarea, Punerea în mormânt, Nunta din Cana Galilei etc.

De grupa II. sunt: Isus pe cruce, Înălțarea sfintei cruci etc.

De grupa III. sunt: Petru și Pavel, Botezul Domnului, Constantin și Elena, Maica Domnului etc.

De grupa a IV. sunt: Sfântul Gheorghe, Ilie prorocul, Isus Christos, Sfântul Dumitru etc.

După tabela de mai sus fiecare poate să afle, după mărime, prețul icoanei, ce vrea să o aibă. D. p. vreau să am icoana »Botezul Domnului«. Ea să țin de grupa III. Caut la grupa a III. Dacă vreau să o am în execuție fină și d. e. în mărime de 45/62 cm. (adecă 45 cm. de lată și 62 cm. de înălță) costă 18 cor. 10 bani; vreau să o am mai mare, d. e. de 65/92 cm. costă 55 cor. 20 bani etc.

Comande primește administrația »Foaiei Poporului«. Celor ce vor veni în persoană în administrație, le putem arăta icoane pictate de dl Tudor, de toată frumusețea. Îndemnăm deci de nou, pe cei ce vreau să aibă icoane sfinte, să facă comande la noi, amintind, că prețurile de mai sus sunt cu mult mai ieftine, ca la alți vânzători.

FELURIMI.

Averea Șahulul. Zilele aceste s'a luat la inventar (s'a conșcris) averea repositului Șah al Persiei. Prețul comorilor este cam de 60 milioane de dolari, sau după banii noștri 300 milioane de cor. Intre diferitele scumpețuri este de mare preț coroana, împodobită cu multe rubine, fiecare de mărimea câte unui ou de găină. O sabie împodobită cu diantane prețuește 1 milion și 600 mii cor. În o cutie de argint s'au aflat, 100 de bucăți smaragde, dintre cari unul foarte mare. Intre pietrele scumpe este și un cub din cel mai curat chichlimbar. Despre acesta legenda susține, că a căzut din cer pe timpul profetului Mohamed.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Porumbacul-inf.

La stăruința binevoitoare a lui Nicolae Stoichiția din Porumbacul inferior au contribuit mai mulți credincioși de ai noștri aflători

Se prezintă în America de Nord cu suma de 200 coroane, pentru clădirea turnului bisericii greco-catolice din Porumbacu Inferior.

Tot la stăruința a lui Nicolae Stoichița au contribuit pentru cumpărarea a lor 12 Mineie și un Octoich cu suma de 210 cor. următorii credincioși din Porumbacu inf. Nicolae Stoichița, Ioan Comșiuța, Matei Nistor, Ilie Păstea, Ilie Hocioga, Simion Calin, Nicolae Stoia, Ioan Cotoră, Nicolae V. Stoichița, George Bratu, Dumitru Calin, Ioan Darabantiu. Au contribuit pentru cumpărarea unui Policandru în biserică cu suma de 258 cor. următorii credincioși: Simion Posia, Ioan Călin, Ioan Comșiuța, George Bogdan, Mateiu Cotoră, Simion Calin, Nicolae Bratu, Aurel Bogdan, Vasile Posia, Dionisie Bogdan și Ilie Stoichița. Au cumpărat Moise Bratu 2 Pra-pore negre cu 50 coroane.

Pentru acesta faptă creștinească, curatoratul bisericesc să simte îndemnat a-le aduce și pe aceasta cale cea mai fierbinte mulțămintă.

Pentru curatorat.

Ilie Comșiuța,
paroh gr. cat.

NOUȚĂȚI.

Expoziție în Viena. În ministerul de comerț de la Viena s'a luat hotărârea, că în anul 1908 să se aranjeze o expoziție jubilară în Viena, la împlinirea de 60 ani, de când Majestatea Sa domnește asupra monarhiei.

Al 102-lea. Casariatul »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu, a solvit ajutorul statutar după răposatul membru Lina Lazăr n. Pescariu, zilerită.

Acesta este al 102-lea caz de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

Jertfele ghețelor. Juri de tribunal din Sofia Andrev și Al. xev și inginerii Vinev și Iacov au voit să treacă Dunărea pe ghiăță. Când au fost pe la mijlocul apei, ghiăța s'a rupt și toți patru s'au înecat. — Să ne ferim a trece acum rîurile pe ghiăță.

Iarna și pomii. Anul acesta au iernat rău pomii. Toamna fiind umedă, pomii au intrat cu mult suc în iarnă și așa frigel cel mare a făcut mari pagube. Au înghețat și s'au uscat altoi și pomi tineri cu sutele de mii. Epurii și șoarecii asemenea au făcut multă pagubă. Cu deosebire au suferit mult pomii prin Ardeal și în comitatele Timiș și Torontal.

Dr. Nicolae Vecerdea, avocat și director al filialei »Albina« din Brașov, a binevoit a să înscrie între membrii pe viață al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, cu taxa de 80 cor.

Muzeul slovac. Am amintit, că Slovacii își ridică în Turocz S. Martin un nou palat pentru muzeul lor național. Zidirea s'a început anul trecut și anul acesta să va continua. Colectele pentru muzeu continuă, căci mai este lipsă încă de 40 mii cor. ca zidirea să se poată găta.

La »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« s'au primit următorii membri ordinari: Ioan Giurgiu, sodal croitor, Artur Frodl, culegător tipogr., Petru Bălcăcian, sodal cismar, Iuliu Cămpian, sodal pant., Mihail Sabadaș, sodal faur, Nicolae Păcanu, sodal cismar, Nic. Pop, sod. croitor, Nicolae Androne, sodal lăcătuș, Nicolae Mutu, sodal cojocar, Ioan Coșa, sod. pantofar, Gavril Popa, sodal cismar, Pavel Tâmpăniariu, sodal măsar, Filip Matinca, sodal pielar, Ioan Păpară, sodal cismar, Vasile Nechifor, sodal rotar, Victor Marcu, sodal librar, Simion Sivan, sod. pantofar, Petru Teodor, cul. tipograf, Ioan Borcia, sodal croitor,

Leontin Matina, sod. croitor, Iacob Nicoară, sodal măsar, Mihail Murășan, sodal cismar, Constantin Oniga, sodal rotar, Oprea Rodean, sodal franzelar, Simion Lupaș, sodal croitor, Ilie Măgian, sodal croitor, Cornel Popovici, sod. lăcătuș, Petru Petean, sod. măsar.

Membrii ajutători au fost primiți Dr. Demetriu Borcia, colaborator la »Telegraful Român«, doamna Emilia Dr. Rațiu, dsoara Felicia Rațiu, doamna Ana Popa, văd. de avocat, Augustin Bena, profesor sem. Alexandru Breban, jude reg., Ioan Sociu, contabil-controlor, Ana Axente născută Banea și Eugenia Tordășianu n. Iovescu, profesoară.

»Pietri în flere« cauzează mari dureri și suferințe. Apa minerală amară »Franz Iosef« să folosește cu succes admirabil de mulți medici și profesori contra acestei boale.

O întâmplare înflorătoare. »Gazeta Trans.« scrie, că zilele trecute o femeie, văduva lui Ioan Mihályi din comuna Sânt-Mihai, a pornit din Turda spre casă cu un copil de 4 ani în brațe. Ajungând în vârful dealului ce să află în apropierea satului, s'a întâlnit cu patru lupi. Biata femeie de spaima cea mare, își pierdu mințile și și-a aruncat copilul bolnav în gura fiarelor sălbatice. Până fiarele sălbatice au sfâșiat copilul, nenorocita mamă a scăpat cu fuga din năntea lor. După-ace și-a adus aminte femeia de copilaș, că l'a aruncat lupilor, ajunsă acasă s'a spânzurat în podul casei.

Osândiți. Cetitorii noștri își vor aduce aminte, că în toamna trecută mai mulți oameni din Maramurăș au atacat și jăfuit o căruță poștală, omorând pe cocș și un gendarm. Ei au fost prinși și acum osândiți, anume Mihalcea din Petrova și ovreiu Avram Huss la moarte prin ștreang, iar complicității lor: ovreii Eisel Perl și Leb Perl la câte 10 ani, Filipciuc la 6 ani și Bilașco la 5 ani temniță ordinară.

Bani falși. În Vinerea (l. Orăștie) au fost prinși de gendarmi locuitorii de acolo Iosif Oltean și Nicolae Baciu, cari fabricau și lăteau bani falși de câte 1 cor. și 10 bani. Acasă la ei s'au aflat mulți bani falși și unelte pentru fabricarea banilor. Ei au aruncat o mare grămadă de bani falși în păraul Cugirului.

Mâncat de lupi. Lângă Csikozmăș (Săcuime) lupii au mâncat săptămâna trecută pe negustorul de acolo Leo Hering. El a fost cu căruța și caii au sosit acasă fără el. Căutând l i-au aflat la o margine de drum capul și un picior, lângă membrele aceste s'a găsit și un lup împușcat. Să vede, că Hering a fost atacat de lupi, din cari a pușcat pe unul, apoi s'a coborât din căruță, ca să ducă cu sine lupul, dar caii s'au spăriat și au luat-o spre casă. Hering atacat de nou de lupi, n'a răsit cu ei și așa l-au mâncat.

Cantorul bisericesc. Dl. George Bujigan, inv. în Deliblat (comit. Timiș) va scoate în tipar anul acesta o carte cu titlul de mai sus, cuprinzătoare a toate cântările bisericesti, împreună cu tipicul tuturor sărbătorilor, tipărit cu litere latine, tipar roșu și negru. Opul nu e compus pe note.

La acest op dl Bujigan deschide abonament. Prețul broșat pentru abonenți de exemplar 8 coroane, legat în pânză frumos ornamentat cu aur 10 cor., legătură luxoasă în piele 14 cor. — Pentru cei neabonați de fiecare exemplar 2 coroane mai mult.

Cartea să va estinde pe 40—50 coale de tipar, cu un cuprins bogat, întrunind în sine mineiul, triodul, penticostarul, strajnicul, catavasierul, octoichul și molitvelnicul.

Cartea va apărea în anul acesta. Atragem luarea aminte asupra ei a tuturor, cari să ocupă cu cântările bisericesti.

Mulțămintă publică. În 30 Ianuarie (12 Februarie n.) 1907 s'a aranjat de cătră tinerimea română din Selimbăr cu ajutorul învățătorului Arseniu Nedelcu, o producțiune corală în favorul școalei, cu care ocaziune au

binevoit a contribui și suprasolvi următorilor domnii:

Petru Drăgoiu, Sibiu 1 cor. 40 bani, Dumitru Popoviciu inv. Sadu 40 bani, George Stăneasa inv. pens. Gușterița 40 bani, Nicolae Modran inv. Bungard 20 bani, N. Brana inv. Gușterița 20 bani, Ilie Mateșiu inv. Glimboaca 1 cor. Vasiliu Moșoiu notar Bungard 60 bani, Ioan Iancu inv. Mohu 60 bani, Ioan Nedelcu, comerciant Tălmăcel 1 cor. Augustin Nedelcu și soția, Tălmăcel 40 bani, și dsoarele M. Spănea și M. Lazar, câte 40 bani, Avrig.

Intrând cu totul 67 cor. 20 bani și subtrăgându-se spesele de 28 cor. 94 bani, rămâne venit curat de 38 cor. 26 bani.

Aducem și pe calea aceasta maritimilor donatori și spriginitori ai școalei, cele mai călduroase mulțăminte. — Irimie Milea, inv. Nicolae Vlad, paroh și președinte.

Act de recunoștință. (Păpușile Reuniunii rom. agricole sibiene) Bravele românce din Apoldul român, din prilejul primei noastre expoziții de copii, au costumat o păpușă, ce reprezintă o frumoasă nevestă în portul vechiu apolzenesc, pe care îl purtau nevestele de acolo timp de un an dela ziua cununiei. Imbrăcămin ea s'a confecționat prin dnele Susana Orăștean n. Greavu, preoteasă, Maria Beu n. Iuga, soție de primar, Maria Topărcian n. Dragomir, notărășită, Anna Preda n. Orăștean și Ana Fărcaș n. Popa, ambele soții de învățători.

Păpușa n'i-s'a predat drept »Dar de Crăciun«.

Pentru acest dar generos și costisitor exprimăm dnelor amintite cea mai sinceră mulțămintă și recunoștință.

Cu această păpușă colecțiunea interesantă a păpușilor noastre a ajuns la 18. Ele reprezintă portul din Avrig, Borgo-Prund, Certegea, Gurărului, Hunedoara, Lăslăul român, Marpod, Mercurea, Rșinari, Rucăr, Săsciori, Sebeșul-săsesc, Săliște, Sibiu, Sghioara, Toplița-rom., Vaida-Recea și Apoldul român.

Speranță avem, că să vor afla și alți generoși cari vor îmbogăți colecția noastră de păpuși, menită să conserve și răspândiască portul original al țărânelor noastre de pretindenea.

Sibiu, 29 Ianuarie 1907.

Comitetul »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

Pant. Lucaș,
director.

Vlo. Tordășianu,
secretar.

Proprietarii de vii, cari voiesc să planteze vii noi, să ceară gratis și franco catalogul provăzat cu suplimente artistice, în limba română, germană, sârbă sau maghiară dela pepiniera »Millenium« în Nagyösz, comitatul Torontal. 291

Târg de vite de prăsilă. Târgul de vite de prăsilă al XXIII-lea subvenționat de stat și de comitatul Sibiu și împărțit cu împărțire de premii bănești și diplome, să va ținea în Sibiu la 26 și 27 Martie c.

Statute neaprobată. Reuniunea română de cântări din Beiuș a cerut aprobarea statutelor dela guvern. Ministrul a răspuns — fene teremtete — nu aprob. Reuniunea a luat parte, cum știm, la escursia corurilor noastre la espoziția din București, e spine deci în ochii șovinistilor. Ne mirăm însă, că n'a avut statute aprobate.

Cartea engleză: Românul american, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazăr. Prețul 1 cor., și 10 bani porto, se poate procura la administrațiunea »Foaia Poporului«.

Cununii. Iacob Peligrad (Seliște) și Maria Rechișan, (Galeș) își serbează cununia Duminecă în 18 Febr. st. v. la 2 ore d. a. în biserica gr. or. română din Galeș.

— Paraschiva T. Apolzan și Ioan V. Muntean din Sibiel și-au serbat cununia în 28 Ian. v. (10 Febr. n.) în biserica gr. or. română din Sibiel.

Din Dobârea ni să scrie, că pentru colecta făcută în scopul edificării turnului bisericii de acolo și publicată în nr. 2 și 3 ai »Foaii Poporului«, mai mari merite are dl protopop Avram P. Păcurar din Miercurea, decât părintele Dumitru Ivan, care a subscris. Dintre cei subscrisi Ioan Nedela nu e episcop, ci episcop este George Cantor.

Tot în Dobârea s'a întâmplat, că o femeie, Ana N. și-a făcut o strană și a așezat-o fără știrea nimărui în biserică. Comitetul parochial a scos strana afară și i-a trimis-o acasă.

Casuri de moarte. La 19 Febr. c. a. repostat în Budapesta Andreiu Frâncu, președinte de senat la Curie, în vârstă de 70 de ani. Rămășițele pământești au fost transportate la Buzaș în Ardeal, unde au fost așezate în cripta familiară.

— Maria Mihali de Prislop a repostat în 19 Febr. c. în Chizeni în vârstă de 73 ani. Reposata a fost mama dlui Dr. Teodor Mihali, deputat și președintele clubului naționalităților.

— Aurelia Feldrian născ. Solomon, directoara internatului de fetițe din Blaj, a repostat în 16 Febr. c. în Blaj, în vârstă de 51 de ani. O parte însemnată a cruțărilor sale le-a lăsat fondului internatului de fetițe. Reposata a fost fiica prefectului nostru dela 1848 Nicolae Solomon.

— Eufemia Bărbos, n. Pop a repostat în 24 Febr. c. în vârstă de 58 de ani, lăsând în urma sa pe neconsolatul soț Gerasim Bărbos, inv. pens. 7 fii și fiice și alte rudeni.

„Călimdarul Poporului“ Vestimintelor noștri cetitori, că din »Călimdarul Poporului« pe 1907 deși am tipărit 8 mii de exemplare, au trecut toate exemplarele. Rugăm deci pe toți să nu mai comande călimdare, căci n'avem de unde să le trimitem.

Reuniunea meșteriașilor din Cluj și-a ținut adunarea generală Duminecă în 17 Febr. c. Intre altele s'a ales și comitet nou. De președinte a fost ales dl Vasile Ranta-Buticescu, Jude în penzie.

La fondul Viotor și Eugenia Tordășianu, pentru înzestrarea fetelor sărace au mai dăruit: Ioan Dordea, paroh (Hașag), Ioan Pop, notar, Ioan Oțoiu, paroh și Nicolae Iosif, învățător, toți din Aciliu, George Barbat, notar, din privilegiul înființării »Reuniunii de înmormântare din Poiana« și Constantin Radu, cassar la »Mărgineana« din Poiana, fiecare câte 1 cor.

Baneă nouă românească să întemeiază în Cluj, cu numele »Vatra«. Capitalul social este de 300 mii cor.

Mare nenorocire pe mare. Săptămâna trecută au fost mari furtuni pe mări. Acestora a căzut jertfă vaporul olandez, numit »Berlin«. Vaporul plin de oameni venea de la Londra, și la țarmii Olandei, când era să sosească, a fost aruncat de vânt pe o bancă de nisip și s'a sfărâmat. Dintre călători numai vre-o 15 au putut fi mântuiți, deoarece băntuia într-una viforul. Pe vapor au fost 144 de călători. S'au petrecut scene grozave. De pe țarm să vedea cum să înecă oamenii, fără a le putea da ajutor.

Teatru. Luni s'a jucat în teatrul de aici drama Kean, Marți opereta atât de plăcută Die Schützenlied, în 3 acte. Piesa este o novitate a sezonului. Miercuri s'a dat comedia în 4 acte, Husarenfeber.

De-ale vremii. Frigul tot durează încă, deși Martie, ce să apropie dă în primăvară. Luni noaptea a fost ger cam aspru în Sibiiu. Foaiia »Meteor«, care să ocupă cu schimbările vremii, profetește pentru Martie vreme senină și caldă dela început, prin 7 ale lunii vor urma ploii, apoi în zilele 9—13 vreme viforoasă, cu vânturi. Dacă va fi așa, zăpada să va topi repede și atunci ne putem aștepta la eșirea rîurilor din alvii.

Cine vrea să fie frumoasă? Sunt puține dame în țară, cărora să nu le fie cunoscută renumita alifie de obraz a farmacistului din Arad Clemens de Földes. Intre toate mijloacele cosmetice Margit-Crème a lui Földes să bucură de cea mai mare căutare, fiind aceasta total nesticăcioasă, în câteva zile depărtează toate necurățiile pielii, pistrii, buștele, mitesserii, petele de ficat, creștele etc. și schimbă ca prin farmec fața în netedă, vioaie, fină și tinerească. Acest mijloc e potrivit nu numai pentru înfrumusețarea pielii obrazului, ci și pentru înalbürea grumazului, a umerilor și a mânilor. Prețul unui flacon mare cor. 2 a unui mic 1 cor. Efectul Margit-Crème îl potențează să pună Margit. Toate acele dame, cari folosesc pudră, laudă pudra-Margit în deosebi, ea ține fața uscată și o scutește de soare și vânt. Acești articli speciali de toaletă să pot căpăta în toate farmaciile. Să ne păzim de imitații! La dorință primeste fiecare dela producător farmacistul Clemens de Földes în Arad cartea »Ingrijirea frumseții«, pe postă, gratis.

„Vatra scolară“. A apărut — din cauza grevei cu ceva întârziere — nr. 2 al eselenței reviste pedagogice »Vatra scolară«, cu cuprins bogat și valoros. Atragem atenția învățătorilor noștri asupra acestei bune reviste.

Deputație română în Bpesta. O deputație a comunelor din Valea-Bărgăului a fost săptămâna trecută la ministrul de interne Andrassy, sub conducerea deputatului Dr. Alex. Vaida-Voevod în afacerea regulării hotarului lor. Deputațiunea s'a dus apoi la Kossuth pentru schimbarea mersului trenurilor pe linia Bistrița-Bărgău și pentru lărgirea gărei din Borgopurd. Ministri au promis, că vor studia lucrul. — Numai de ar face ceva.

Pertractarea finală în afacerea omorului din Sibiiu, săvârșit în 12 Febr. c. de studentul N. Căraș să va ținea în 8 Martie c. la 9 ore a. m. înaintea curții cu jurați din Sibiiu.

Nenorocire de tren. Trenul, ce a plecat din Sibiiu Sâmbătă sara la 11 ore și 20 minute a eșit din șine între stațiile Ocna și Loamneș, rupându-să o osie dela mașină. S'a stricat și șinele pe un loc mai scurt. Trenul totuș a fost mănăat până la Loamneș. Din Sibiiu s'a trimis un tren ajutător cu lucrători, iar din Coșea un tren separat, care a luat pe călători. Din cauza aceasta trenul de dimineață în loc de 4 ore a sosit la Sibiiu numai la 1/2, la 8. A doua zi comunicația s'a făcut regulat.

Nenorocire. I. Rășnovean, lăcătar, a rănit Luni dimineața cu un revolver, care s'a slobozit din întâmplare, pe o fată tină, fiica unui econom din Sibiiu. Fata a fost dusă în spital; rana nu e periculoasă. Rășnovean a fost arestat, dar a doua zi a fost lăsat liber.

Linimentum Capslei comp. a Drului Richter (Anker-Pain-Expeller) a devenit un mijloc de casă în adevăr popular, care să ține în totdeauna în multe familii de mai mult de 37 ani. La dureri de spate, de șolduri, de cap, podagră, reumatism etc. fricțiunile cu Anker-Liniment s'au dovedit întotdeauna alinătoare de dureri, și la boale epidemice, ca colera și mănare de foale sunt avantajoase întotdeauna frecările la foale. Acest mijloc escelent de casă s'a folosit ca fricțiune cu bun succes la influență și să află de vânzare în cele mai multe farmacii cu prețul de 80 bani cor. 1'40 și 2 — dar la cumpărare

să cerem întotdeauna espres: »Anker-Liniment al lui Richter« (Anker-Pain-Expeller) și să ne uităm după marca de scutire »Anker« și numele Richter și să primim numai sticla originală.

Producțiuni și petreceri.

In Sibiiu.

»Reuniunea sodalilor români din Sibiiu« aranjează o convenire socială împreună cu cântări și jo: Duminecă, la 3 Martie st. n. 1907 în »Unicum«. Corurile se dirigează de dl Candid Popa, învățător la școala de aplicație de pe lângă seminarul »Andreian«. O parte a eventualului venit curat este destinat gimn. din Brad. Programul e compus din 8 puncte.

In Rășinar.

Corpul învățătoresc dela școala rom. gr. or. din Rășinari aranjează cu elevii școlii și corul de adulți o producție corală-teatrală Duminecă, în 18 Februarie v. (3 Martie n.) a. c. în sala festivă a școlii. După producțiune urmează joc în pavilionul hotelului N. Vidrighin. Venitul curat e destinat școlii. Programul e compus din 10 puncte bine alese.

A lua un leac

care are numai un efect trecător, e tot așa de fără scop, ca a bate cu biciul un cal ostent. Cu totul altcum e însă dacă iai un leac, cum e Emulsiunea Scott, care constă din cel mai bun oleu de pește, combinat cu hipofosfiți de var și natron, și care reînviorează repede întregul corp și-l înțărăște în mod durabil, așa că în scurt timp perde orice aplicație spre slăbire și procură sănătate robustă, energie nouă. Ca mijloc de întărire pentru copii slăbuți sau reconvașenți Emulsiunea Scott e incomparabil mai cu efect și mai vindecătoare decât oleul obicinuit de ficat de pește.

Pentru veritabila emulsiune a lui Scott garantează semnul adaus aici, un pescar care duce pe spate o știucă mare.



Cu provocare la aceasta foaie, trimițând înainte 75 fil. în marcs postale, servește cu sticla de model

Dr. BUDAI EMIL, »Stadtapotheke«
Budapest IV. Váci-utca 34/50.

Prețul sticlei originale coroane 2.50.

Să capătă în toate farmaciile. 24 2-2

FRANZ JOSEF Aşa purtător

6 3-26

Să poate căpăta la tot locul

Kalodont

88 2-42 a lui Sarg

oremă de dinți neînăjurat de lipsă, păstrează dinții curăți, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI

I. T. în Ș-m. Pentru nrul acesta a sosit pres. târziu. În nr. viitor.

A. G. în Pol. Adresează-te de-a dreptul în »Asociațiune«, Sibiiu.

V. St. în Gh. Fiind grevă, numai prescurtat s'a putut. Colecta urmează în curând.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografa« Henriș Meitner

Primii măiestri de pardosit

— în Sibiu. —

Subscriși aducem la cunoștința onor. public, că întreprindem și facem lucrări de pardosit cu peatră cubică și peatră ordinară (Kieselstein), lucru de beton sau cu place (platene) de cement, făcute cu mâna și foarte durabile, apoi virfele de cement foarte tari. Pentru lucrul săvârșit și după tocmit, luăm garanță până la 6 ani, lucrând însuși noi măiestri. Prețuri moderate.

Onor. doamni, cari au lipsă de astfel de lucrări, să se adreseze la unul din noi în Sibiu:

Ioan Logojan **Iosif Joandrea**
strada Bisericii 7. Târgul de vite 7

măiestri de pardosit (floștorari).

41 2-3

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregătești nime într-o chestiune atât de gîngășă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctul locului, cauza, răspîndirea și starea boalei, ori-cît de adînc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei examinări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împiedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamănuntul și după ce va fi examinată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pune marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de leucitor și curățitor e Institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepes-út 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de vezică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz de la 10 ore a. m. până la 6 ore seara (Duminică până la 12 ore la ameză).

Adresa: **Dr. PALÓCZ**, medic specialist de spital: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 34 50-

Carol Albert

croitor de cavaleri

— Sibiu —

Strada Faurului Nr. 2

recomandă p. t. publicului

●● noutățile ●●

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, cu deosebire deposit mare de stoffe englezești, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte, precum: Sacko, Jaquette, frăcuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

În cazuri de urgență confecționez un rînd complet de haine în timp de 24 ore.

159 31-52

O fetiță

din familie bună, care are plăcere și talent pentru specialitatea de modistă, să primește pentru a învăța în

— Salonul de modă —

AUGUST GRUBER

35 3-8 Piața mare Nr. 19

Casă de vânzare.

Casa cu curte și grădina frumoasă din Wachsman Gasse Nr. 11. e de vânzare.

47 1-2

Fără îndoială cele mai bune și
— mai ieftine —

lumini de ceară

în toate mărimile, albe și cu flori, atât en gros cât și en detail se pot căpăta la

Gustav Meltzer

fabrică de lumini și săpun
strada Guștericei 25.

Filială Meltzer, Piața mîoă.
Parfumeria Meltzer,
— strada Cisnădiei —

16 6-

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45 SIBIU. Heltanergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, calărit, vînat, sport și voiaj, poclăzi
și procovețuri, portmonee și bretele solide
și alte

11 4-26

— articole de galanterie —

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin poștă se efectuează prompt și conștiințios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soierile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie

GUSTAV STASNEY

croitor de vestminte bărbătești

Strada Baier 2. SIBIU Strada Baier 2.

Să recomandă onor. preoțimi gr.-or. cum și dlor candidați de parochi pentru confecționarea de reverenți și ornate bisericesti, cum și pentru pregătirea de tot felul de vestminte bărbătești, cu prețurile cele mai ieftine.

Pentru serviciu real și solid garantează renumele firmei, esistente de 60 de ani.

Sibiu în Februarie 1907.

Cu distincă stimă

Gustav Stasney

croitor de vestminte bărbătești.

46 1-8

Gustav Dürr

mechanic.

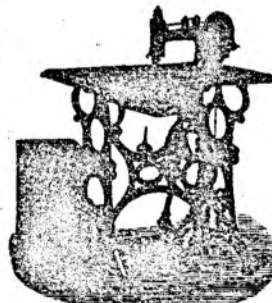
Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu, Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul sea mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

17 6-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

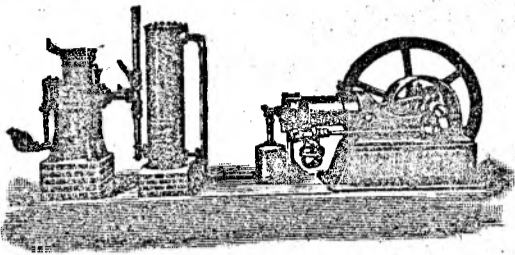


Toate scaturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sînt executate prompt, ieftin și conștiințios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

LANGEN și WOLF

fabrică de motoare în Viena

— cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei. —



Motoare originale „Otto” și locomobile pentru benzină și petrol, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antracit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sînt pentru minat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1¹/₂—2¹/₂ fileri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru minatul morilor este mașina cea mai esecelentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminară de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini și mori

— Sibiu Poarta-Cisnădiei —

36 8—

Peste 300 de distincții înalte. Peste 30.000 motoare originale „Otto” în minare

Condiții de plată favorabile. Garanția deplină și serviciu celant.

Fiecare imitație e punibilă!

Singur veritabil e numai balzamalul lui Thierry

cu marca verde de călugăriță. 12 sticle mici sau 6 duble sau o sticlă mare specială cu închizătoare patent Cor. 5.—

Alifie de centifolii a lui Thierry

Scutit prin lege!



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Geheule des A. Thierry in Prograd bei Rohitsch-Sauerbrunn.

contra tuturor ranelor, aprinderilor, rănilor etc. 2 bocane Cor. 3.60. Expedare numai cu rambursă sau trimiterea banilor înainte.

Aceste două leacuri de casă sunt cunoscute de cele mai bune și renumite.

Comandele să se adreseze la Farmacistul

A THIERRY în Prograd lângă Rohitsch-Sauerbrunn.

Depozit în cele mai multe farmacii. — Broșuri cu miș de scrisori originale de mulțumită, gratis și franco.

179 26—52

Nu numai să cetim

ci trebuie să probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpford

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann & Co, Dresda și Teschen a/E. mai înainte săpun de lapte de crin al lui Bergmann (marca 2 băieți) ca să avem un teint alb și liber de piștrui, cum și o culoare delicată a feții.

Să află bucată cu 80 fileri în Sibiu la:

Farmacile la „Urs”, Piața-mică, A. Rummel, str. Turnului, C. Müller, Piața-mare, drogh. Carol Morscher, str. Cisnădiei, I. B. Misselbacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str. Cisnădiei, str. Gușteritei, Piața-mică, Prima fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cisnădiei, Carol Arz, str. Cisnădiei; mai departe în Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B. Misselbacher 86 44 50

Pentru omenimea suferindă prestă serviciul neînlocuibil

„ELEKTROPHOR” El electricitatea e viață!

Nu să poate îndestul recomanda tuturor oamenilor slabi, a folosi acest aparat electric, deoarece electricitatea întărește nervii, renviește sângele, înviează și năruile, efectuează o activitate normală a sângelui și a sistemului nervat, ne ferește de cele mai multe boale.

Intinerirea și prelungirea vieții prin aparatul electro-medical original american, pentru întrebuințare proprie.

Așa vestește Dr. Bourg, membru al facultății de medicină în Paris: Nu numai, podagra reumatismul, sgârclurile, histeria, asma să vîdescă în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile să alină, unde știința medicilor a fost folosită în zădar, ci anume și la toate boalele de nervi, durere de cap, colică, tîuitul urechilor, insomnie, ipo-chondrie, în special la hemoroide, după câteva zile, uneori după câteva oare să ivește o alinare miraculoasă și cu deosebire la boala dăreoroasă femeiești bolnavii au aflat cu siguranță vindecare și alinare și pentru femei în stare binecuvîntată. Prețul aparatului mic complet, cu instrucție de folosire 25 Cor. (Numai pentru cei foarte sensibili). Prețul aparatului mare complet cu instrucție de folosire 50 Cor. (Pentru vindecare de boale cerbicoase) Aparat special foarte tare 100 Cor. Furnizarea urmează trimițând prețul înainte sau cu rambursă, prin

AUFFENBERG JÓZSEF, Budapesta VIII, strada Bezerédy 3.

Scrisori de mulțumită sosesc în continu. 44 1—10



Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Depozit și confecționare de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 118 80—82

Trebuințele d-voastre de cafea și tee



228 18—24

să le acoperiți mai bine la **Iuliu Meinl** în **Budapesta** (filială: **Sibiu, strada Cisnădiei 24.**) Firma Iuliu Meinl e dovedită ca cea mai mare în Ungaria în bransa sa. Ea importează cafea și tee direct din țările de producție, ceea-ce se poate dovedi. Cereți preț-curant; acesta ofere în sine și prin sine o lectură interesantă și cuprinde o mulțime de lucruri, cari sunt foarte prețioase a le cunoaște fiecare econoamă. Preț-curantul la dorință se trimite gratis și franco.

Iuliu Meinl, Budapesta. Filială: Sibiu, strada Cisnădiei 24.

Casă de vânzare.

Casa cu două rânduri cu curte mare din strada Măcelarilor Nr. 23 e de vânzare za preț ieftin. Informații să dau acolo.

39 2-3

AVIZ

pentru tineri comercianți doritori de-a se etabla.

Din cauză familiară, s'imbarea de domiciliu și a unei alte întreprinderi, este de vândut una dintre cele mai frecvente prăvălii de manufactură și mărfuri courante, într'un oraș mai mare al Transilvaniei, sub condițiuni foarte favorabile. La aceasta întreprindere să recere un capital de 8—10.000 Cor.

Doritori și cari dispun de acest capital, să se adreseze în scris la Administrația »Foi Poporului« Sibiu — Nagyszeben, s b »Esi-stență sigură«.

21 3-6

Pentru încurajare în jocul de violină.
(Ediția M. U.)

14 c 1-1

Pentru 3 și 4

violine

JAR. BRADAC.

terțette de violină.

Sunete complete Cor. 150. Acomp. de pian (neobl.) la ele Cor. 150.

1. Valse serenade — 2. Cântec la mamă-mea. — 3. Scherzo. — 4. Cântec de vânătoare.

Cvartette de violină.

Sunete complete Cor. 2. — Acomp. de pian (neobl.) la ele Cor. 160.

1. Cântec popular. 2. Cântec de leagăn. 3. Menuetto. 4. Cântec fără cuvinte. 5. Cântec popular. 6. Inelutul. 7. Ne jucăm de-a soldatul. 8. Furiant, joc (national boem). 9. Moara. 10. Vals. 11. O mică baladă. 12. Jo.

Conform ordinului Institutului minister e. r. de culte și instrucție din 19 Iunie 1905 Nr. 21, 266 ambele opuri au fost declarate de potrivite pentru a să folosească în instrucție în instituțiile preparandiale de învățatori și învățătoare.

Să pot procura prin toate librăriile și neguțatoriile de muzici alii. Trimitând prețul înainte (și în marce poștale) le trimite franco:

Casa de editură și muzicală și mare sortiment

Mojvir Urbánek în Praga.

Strada Jungmann 14, Palais Hlavka:



Contra tusei, răgușelei și catarului au efect mai bun

bomboanele Pemete ale lui Réthy.

La cumpărare să fim atenți și să cerem apriat bomboane de-ale lui RETHY, fiindcă sunt multe imitații fără valoare.

1 Carton 60 fileri.

Să cumpărăm numai bomboane pemete de-ale lui RETHY!

251 8-12

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

36-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisanădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, destudii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cersetare medicală

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului:

90,981.088 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9.125.898 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,077.718.75 c. pentru capitale asig. pe viață 3,568.863.87 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisanădiei nr 5 etajin I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari

Instiințare.

În considerarea urcării continue a prețurilor tuturor materiilor prime (brute), mai jos subsemnații să văd îndemnați a aduce la cunoștința onor. p. t. mușterii, că începând cu ziua de azi, pentru toate lucrările de lăcătare sunt siliți a urca în mod corăspunzător prețul.

Subscriții își mai permit a declara, că la acele zidiri noue sau adaptări, la cari ferăriile de lăcătare la ferești și uși le preiau spre executare măsurii sau lățăării neconcesionari, nu vor presta mai departe lucrările re erute din specialitatea lor.

Totodată să face cunoscut, că pentru soarelui trimise, dacă nu să achită după 30 de zile dela datul socotelii, să vor socoti de cătră noi toți 6% interese.

Sibiu, 21 Februarie 1907.

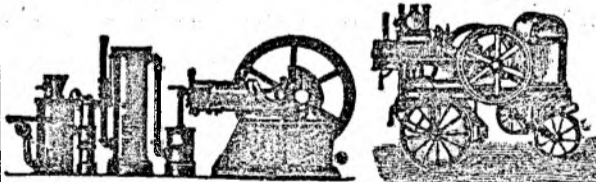
42 1-8

Cu distincă stimă:

Măestri lăcătari din Sibiu.

— Cea mai bine probată —

forță motrice pentru economia de câmp și industrie.



Locomobilele și motoarele Petrolin ale lui Bernhardt

lucrează pe jumătate mai ieftin, ca mașinele de vapor și nu pretind mașiniști censurați, se pot ridica liber de concesie, absolut sigure la mână, nu fac fum, nici funingine, nici miros. — Spese motrice (de mână) 5 fileri pe ciasul forței de cal.

Construcții de gaz sugativ
de 10 până la 190 forță de cal.

Cea mai ieftină putere motrică din timpul present.

Să cerem prospect dela

Fabrica de motoare și mașine c. și reg. priv.

G. BERNHARDT FII

Viena XII. Calea Schönbrunn 173/TS

sau la reprezentantul **IOSIF LIEDLER**

Sebeșul săsesc, Transilvania.

293 7-12

Frumsețea.

Cea mai ferbinte dorință a fiecărei dame este fără îndoială: a fi tot mai frumoasă și pentru a ajunge acest scop, să folosește de ori-ce ocazie, își vâpșește fața cu mijloace de necrezut, ceea-ce în cele mai multe cazuri are de urmare, că fața în loc să devie mai frumoasă, să ruinează în de așa, încât este lipsă de timp lung și de îngrijire extrem de mare până ce să restaurează carăși.

Resultatul unic în lume, ce l-a obținut farmacistul din Arad Clemente de Földes cu Margit-Crème a sa (cu deosebire în Franca și Germania), a îndemnat pe mulți a imita acest mijloc de renume universal, nestricăcios și care singur are efect miraculos contra tuturor necurățănilor din față, pistrii, pete de ficat, bubite etc. Aceasta natural, că nu a sucs nimărui, decarece secretul preparării Margit-Crèmei nu l'știe decât inventatorul și producătorul, care și păstrează acest secret, pregătind întotdeauna singur acest preparat. Margit-Crème este prin urmare tot egal, prelucrarea este întotdeauna îngrijită, din care cauză efectul este rapid și sigur. De aceea să admôniaz damele cu toată seriozitatea a nu-și unge fața cu tot felul de alifii; să să folosească numai un astfel de mijloc care să recomandă și de medicii vestiți englezi, americani și francezi, ca un mijloc cu efect sigur, nestricăcios și pentru conservarea frumseții. Acest mijloc cosmetic (de frumsețe) de renume universal este Margit Crème a lui Földes care deja după o folosință de 4-5 zile schimbă total pielea feții, depărtează pistrii, petele de ficat, sgrăbunțele, mitesseră, roșata feții și a mânilor, dă feții frumse e ideală, vioiciune și înfașoare tinerească. Pe lângă aceasta Margit-Crème e deplin nestricăcios. Un borcanel costă 1 Cor. Săpun-Margit 70 fil. și Pndr-Margit (albă, rosa și crème) 1 Cor. Toate mijloacele aceste să pot folosi și separate. Margit-Crème a lui Földes să capătă în toată lumea în fiecare farmacie mai mare, dar dacă urdeva nu s'ar afla, să ne adresăm direct la inventatorul: Clemente de Földes, farmacist în Arad.

Deposit principal în Sibiu:

Fabriciu Guido, farmacie.
Gustav Meltzer, fabrică de săpun.
Meltzer, parfumerie.
Molnar I. C., farmacie.
Morscher K., droguerie.
Müller K., farmacie.
Rummler E., farmacie.
Piesel și Schmidt.
W. Föhrlich, în Agnita.
A. W. Lügnier, în Sighișoara.

Tusa, imbolnavirile de catar, durerea de piept, imbaloșirea, asudatul de noapte, horecătul, sunt adese-ori presemnele celui mai periculos dușman al sănătății noastre, al infricozatei

tuberculose!



Trebuie să stirpim reul în germine, și dacă el v'a ivit, trebuie să ne dăm silința cu atât mai mult să-l înfrângem, spre acest scop servește

Tuberinul lui Halapi

distins la expoziția engleză cu medalia de aur și diploma de onoare, recomandat de mulți medici, care într-adevăr înfrâng tuberculosa, delătură tusa, ușurează scuiparea de sânge, disolvă flegma. Deci cine voințe să se elibereze de acest rău sau să-l previe, să folosească și procure o sticlă de model nr 3 cor., sau o sticlă mare cu 5 cor. 77 88-40

Deposit principal pentru Austro-Ungaria:

Farmacia „Apostel“

Budapesta, Josefiring Nr. 64/26.

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere

de dinți ori fi va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru trimitere franco 96 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: in farmaciile: la Piața mare 10; in Piața mică 27; strada Cismădiei 69; alia Turului (Baggasse); alia Ocnei 2; farmacia Tontsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cismădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhilger; Sighisoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dîmp a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimite 7 sticle cu 6 cor. 20 fl. franco. 5 4 -



Pene de pat boeme ieftine!

8 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune cor. 12.-; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.-, cor 24.-; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.-, cor. 36.-.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 88 3-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

FISCHER & COMP. NAGYENYED Ungaria.

200 9-12

Fluidul lui Kwizda
Marca Șerpelo. (Fluidul turiștilor).

Frecare aromatică probată pentru întărirea și regenerarea nervilor și muschilor. Intrebuințat de turiști, vânători, bicicliști și călăreți pentru întărire și regenerare după ture mai mari.

Prețul 1/1 sticlă cor. 2.—
1/2 sticlă cor. 1.20

Cataloage ilustrate gratis și franco. — Deposit principal:

FRANCISC IOAN KWIZDA

furnisor de curte c. și r. austro-ungar, reg. româna și princ. bulgar.
Farmacist cercual, Korneuburg lângă Viena.

94 g 11-15



Pene de pat boeme ieftine!

8 Kilo: noue, scărmanate cor. 9-60; mai bune cor. 12.-; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.-, cor 24.-; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.-, cor. 36.-.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 88 3-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

IULIU ERÖS
Sibiu — Nagyszeben.

Novități in toate soiurile de orloage, juvaere, artioli de aur și argint, cadouri de nunta și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de orloage, brățare, utensili pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile in aur și argint.

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare 12 cor. Detto in aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr. 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 cor. 50 fl. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto in argint, foarte gros aurit 8 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto in aur nou de 6 carate 6 cor. Detto in argint și gros aurit 2 cor. 50 fl. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea să garantează in scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

P. CANON, Antwerpen
Lange Herenthalsche Straat 23.

— **Espedient de pasageri** —
concesionat de guvernul regesc belgic, pe lângă o cauție de 40.000 franci.

Duce pasageri la **NEW-YORK și CANADA** America - nordică și sudică, cum și in toate locurile lumii, cu vapoare de postă de spiral dublu direct, de clasa primă, pe lângă prețurile cele mai ieftine, provizie escelentă și serviciu pe vapoare. Orice informație asupra Americii și Canadei dă cu plăcere

P. CANON, Antwerpen
Lange Herenthalsche Str. 23.
Descrieri de-ale Canadei la dorință gratis și franco

Marca de scutare: „Anker“.

Liniment. Capsiei comp.,
substituire pentru
Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult probat, care se folosește mai mult de treizeci și șapte de ani ca ungere sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din pricina imitațiilor de mai puțină valoare, la cumpărare se fim precauți și se primim numai sticle originale in șatule cu marca de scutare Anker și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., O. 1.40 și C. 2.— se capătă in toate farmaciile; dep. princ. la Iosif Török, farm. in Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
„Leul de aur“ in Praga
Strada Elisabeth Nr. 5 nou
Espediție zilnică.

!! Lumini!!

Cel mai bun și mai ieftin isvor de cumpărat

lumini de ceară

și

lumini de stearin pentru biserică
in ori-ce mărime și esecutare.

Neguțatorie specială de lumini
Rudolf Henter
— Sibiu —

Neguțatoria principală:
Strada Faurilor (Schmiedgasse) Nr. 7.
Filială: Junggenwaldstrasse Nr. 2.
(Poarta Cismădiei, vis-à-vis de ospătăria Klein).
Revânzătorilor reducere considerabilă de preț.

279 9-20

Pentru economi!

Prav pentru îngrășarea vitelor cornute, porcilor și a cailor. Vacile dau prin întrebuințarea pravului acestuia lapte mai mult și mai bun. De mare însemnătate este pentru oricare econom a întrebuința acest prav de îngrășare, căci prin aceasta să urcă valoarea — adică prețul vitelor, porcilor și a cailor. Prețul este 60 fil.

Moartea cloșanilor și a șoarecilor Un prav sigur pentru stăpîirea acestora. Prețul 60 fil.

Prav pentru ouatul găinilor. Prin întrebuințarea pravului acestuia, găinile ouă mai mult ca de comun — chiar și în timp de iarnă — pe când altcum nu ne ouă — sau foarte puțin. Prețul 80 fil.

Unsoare galbină pentru pădnehi de vite. Știut este că vitele și porcii toamna și iarna întreagă, până la deplina dezvoltare a primăverii, suferă mai mult de mîncărimea păduchilor, prin care mîncărime sunt reținuți porcii și vitele în îngrășarea și dezvoltarea lor — ba chiar slăbindu-i astfel încât în loc de a li-să ridica prețul, chiar perd din valoare. De aceea fiecare econom să întrebuințeze această unsoare — căreia îi e prețul 20 și 40 fil.

Extracte pentru prepararea romului și a diferitelor licheriuri. Cine voiește a-și prepara rum și liqueruri bune și ieftine, să întrebuințeze acele extracte. Prețul pentru 1 litră 40 fil. Pentru prepararea rachiului de prune iarăși 40 fil.

Thee foarte ieftină și bună. 1 pachet 20 fil. 1 kg. 6 și 8 cor.

Sirope de zmeură. Curat numai din suc de zmeură de pe munte, preparat cu zahăr rafinat. 1 kg. 1 cor. 20 fil.

Unsoare contra mînilor și picioarelor înghetate 70 fil.

Esență contra bătăturilor, (ochi de găină) 70 fil. 24 8-5

Toate aceste se capătă la:

CORNEL DEMETER, apotecar
Szászváros Nr. 35.

Cine suferă de podagră, reumă, ischias, să cumpere o sticlă de

Fluid de podagră al D-rului Flesch

care vindecă sigur podagra, reuma, durerile de mîni, de picioare, de spate și de șele și slăbia de picioare, cum și umflăturile. Efectul se simte în timpul cel mai scurt. Să poate căpăta în farmacia lui **Dr. E. M. Flesch**, „Magyar korona“ în Győr, Baross-ut 24.

O sticlă de 1 $\frac{1}{2}$ decilitru Cor. 2. Pentru folosință mai lungă o sticlă de familie Cor. 5. La comanda de trei sticle mici sau două sticle de familie se face expediția franco.

215 20-86

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de iarnă

noutățile

sosește chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saeko, Jaquette, fracuri și haine de salen, cu prețuri foarte moderate

Deosebită atențiune merită noutățile de stofe pentru pardalături și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

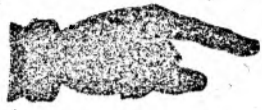
Asupra reverenșilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebită atențiune a on. domni proști și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

27 6-

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir, _____
Mignon, _____
Pianino, _____
Harmonium, _____

în salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN și să recomandă cu căldură clavirele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianisti, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru batera și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte rezistentă și contra influențelor externe, spraf etc.

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sînt în toată vremea în deposit clavire folosite, trase de nou cu piele, și să iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în asociația cea mai solidă.

10 4-

Tot acolo

representanța exclusivă pentru Transilvania a firmei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, sentite de dări.

ca să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de cășătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interezela dela depuneri o plătește Institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vînzarea de efecte publice
monete străine,

rîscumpărarea cupoanelor și efectelor scitate,
incasarea de cambii, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

Îngrijirea de coale de cupoane.

Înarea efectelor în deposit spre păstrare,

Închirierea de resorturi de casse de fer

(săte deosebite), sigure contra incendiaului
și a spargerii, etc. 4 4-26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

În interesul propriu

damele și domnii

și acoper lipsese în

confecțiune de dame, domni și băieți

în prăvălia de articli de confecțiune

R. GRÜNBERGER

Piața mare Nr. 3, în noul palat al institutului Bodenkredit

— Cel mai bogat asortiment, articli cei mai fini. —

Prețuri strict fixe.

Cu distincă stimă

— R. GRÜNBERGER —

prăvălie de articli de confecțiune.

Mare asortiment în mantale pentru teatru și soarele.

262 14-82